



IMPRESORA A COLOR
P H A S E R[®] 1 2 3 5
GUÍA DEL USUARIO



Tektronix

COLOR PRINTERS BY

XEROX

www.xerox.com/officeprinting



Impresora a color Phaser® 1235 Guía del usuario

Copyright © Xerox Corporation. Derechos reservados de la obra no publicada conforme a la legislación de derechos de autor de Estados Unidos. No está permitida la reproducción del contenido de esta publicación en ninguna forma, sin permiso de Xerox Corporation.

Phaser®, PhaserShare®, ColorStix®, el icono TekColor®, Made For Each Other®, DocuPrint®, WorkSet®, Ethernet®, la X estilizada y XEROX® son marcas registradas de Xerox Corporation. PhaserLink™, PhaserPort™, PhaserPrint™, PhaserSym™, PhaserTools™, infoSMART™, y el nombre TekColor™ son marcas de Xerox Corporation. TekColor CareSM y RealSUPPORTSM son marcas de servicio de Xerox Corporation.

Adobe®, Acrobat®, Acrobat® Reader, Illustrator®, PageMaker®, Photoshop®, y PostScript®, ATM®, Adobe Garamond®, Birch®, Carta®, Mythos®, Quake®, y Tekton® son marcas comerciales registradas y Adobe Jenson™, la tecnología Adobe Brilliant Screens™ e IntelliSelect™ son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated o de sus filiales y pueden estar registradas en algunas jurisdicciones.

Apple®, LaserWriter®, LocalTalk®, Macintosh®, Mac® OS, AppleTalk®, TrueType2®, Apple Chancery®, Chicago®, Geneva®, Monaco® y New York® son marcas comerciales registradas y QuickDraw™ es una marca comercial de Apple Computer Incorporated. Marigold™ y Oxford™ son marcas comerciales de AlphaOmega Typography. Avery™ es una marca comercial de Avery Dennison Corporation.

FTP® Software es marca comercial registrada de FTP Software, Incorporated. PCL® y HP-GL® son marcas comerciales registradas de Hewlett-Packard Corporation. Hoefler Text fue diseñado por Hoefler Type Foundry.

ITC Avant Guard Gothic®, ITC Bookman®, ITC Lubalin Graph®, ITC Mona Lisa®, ITC Symbol®, ITC Zapf Chancery® e ITC Zapf Dingbats® son marcas comerciales registradas de International Typeface Corporation.

Bernhard Modern™, Clarendon™, Coronet™, Helvetica™, New Century Schoolbook™, Optima™, Palatino™, Stempel Garamond™, Times™ y Univers™ son marcas comerciales de Linotype-Hell AG y/o de sus filiales.

MS-DOS® y Windows® son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation. Wingdings™ en formato TrueType® es un producto de Microsoft Corporation.

WingDings es una marca comercial de Microsoft Corporation y TrueType es una marca comercial registrada de Apple Computer, Inc.

Albertus™, Arial™, Gill Sans™, Joanna™ y Times New Roman™ son marcas comerciales de Monotype Corporation.

Antique Olive® es marca comercial registrada de M. Olive.

Eurostile™ es una marca comercial de Nebiolo.

Novell® y NetWare® son marcas comerciales registradas de Novell, Incorporated.

Sun®, Sun Microsystems® y Sun Microsystems Computer Corporation® son marcas comerciales registradas de Sun Microsystems, Incorporated. SPARC® es marca comercial registrada de SPARC International, Incorporated. SPARCstation™ es una marca comercial de SPARC International, Incorporated, otorgada con licencia exclusiva a Sun Microsystems, Incorporated.

UNIX® es marca comercial registrada en EE.UU. y otros países, cuya licencia concede en exclusiva X/Open Company Limited.

Las demás marcas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de las empresas con las que están asociadas.

Los colores PANTONE® generados por la impresora a color Phaser 1235 son simulaciones de procesos de cuatricromía y tricromía y es posible que no coincidan con los estándares de colores sólidos identificados con PANTONE. Para obtener colores exactos, use los Manuales de referencia de colores PANTONE.

Las simulaciones de colores PANTONE sólo se obtienen con este producto utilizando los paquetes de software con licencia Pantone. Póngase en contacto con Pantone, Inc. para obtener una lista actualizada de licenciarios cualificados.

Todas las marcas comerciales que aquí aparecen son propiedad de Xerox Corporation, Pantone, Inc. o de sus respectivas empresas.

© Pantone, Inc., 1988.

Garantía

Garantía de la impresora

Xerox garantiza que la impresora Phaser 1235 estará libre de defectos en los materiales y en la fabricación por un período de un (1) año a partir de la fecha de envío. Si el producto resultara defectuoso durante el período de garantía, Xerox, a su elección:

- (1) reparará el producto mediante asistencia telefónica o servicio en la instalación sin cargo alguno por las piezas o la mano de obra,
- (2) sustituirá el producto con un producto comparable o
- (3) devolverá el importe pagado por el producto, menos una cantidad razonable por el uso, tras su devolución.

De acuerdo con esta garantía del producto, el Cliente debe notificar el defecto a Xerox o a su representante de servicio autorizado antes del vencimiento del período de garantía. Para obtener servicio con esta garantía, el Cliente debe antes ponerse en contacto con el personal de asistencia telefónica de Xerox o con su representante de servicio autorizado. El personal de asistencia telefónica trabajará para resolver los problemas de manera profesional y rápida; no obstante, el Cliente debe ayudar de manera razonable a Xerox o a su representante autorizado.

Si la asistencia telefónica es insuficiente, Xerox o su representante de servicio autorizado proporcionará una reparación de garantía en la instalación del cliente sin cargo alguno, tal como se establece a continuación.

El servicio está disponible en la zona de servicio a domicilio habitual en Estados Unidos y Canadá para los productos comprados en Estados Unidos y Canadá.

Dentro del Área Económica Europea (AEE), el servicio está disponible en el área habitual de servicio en la instalación para los productos adquiridos en el AEE.

Fuera de EE.UU., Canadá y el AEE, el servicio está disponible en el área habitual de servicio en la instalación en el país donde se ha realizado la compra.

Se puede obtener una descripción del área habitual de servicio en la instalación en el Centro de atención al cliente de Xerox o del distribuidor autorizado de Xerox. El servicio en la instalación se realiza a entera discreción de Xerox o de su representante de servicio autorizado y se considera una opción de último recurso.

Si el producto del Cliente incluye características que permiten a Xerox o a su representante de servicio autorizado diagnosticar y reparar los problemas del producto a distancia, Xerox puede solicitar al Cliente que permita el acceso remoto al producto.

En el mantenimiento del producto, Xerox puede utilizar piezas nuevas o equivalentes, o ensamblajes para obtener una calidad igual o superior. Todas las piezas y ensamblajes defectuosos pasan a ser propiedad de Xerox. Xerox, a su elección, puede solicitar la devolución de estas piezas.

Garantía de consumibles

Xerox garantiza que los cartuchos de tóner estarán libre de defectos en los materiales y en la fabricación por un período de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Todos los demás Consumibles reemplazables por el cliente (CRCs) estarán cubiertos por un período de noventa (90) días (seis [6] meses donde se requieran períodos más largos por ley) a partir de la fecha de instalación, pero sin superar un (1) año a partir de la fecha de envío. De acuerdo con esta garantía, el Cliente debe notificar el defecto a Xerox o a su representante de servicio autorizado antes del vencimiento del período de garantía. XEROX PUEDE SOLICITAR QUE EL CRC DEFECTUOSO SEA DEVUELTO A UN ALMACÉN DESIGNADO DE XEROX O AL REPRESENTANTE DE XEROX DEL QUE SE ADQUIRIÓ ORIGINALMENTE EL CRC. Las reclamaciones se atenderán de acuerdo con el procedimiento actual de Xerox.

Estas garantías no se aplicarán a ningún defecto, fallo o daño provocado por un uso indebido, o un mantenimiento y cuidado indebidos o inadecuados. Xerox no estará obligado, de acuerdo con estas garantías:

- a) a reparar los daños resultantes de intentos por parte de personal que no sean los representantes de Xerox de instalar, reparar o realizar el mantenimiento del producto a menos que esté dirigido por un representante de Xerox;
- b) a reparar daños, fallos o degradaciones del rendimiento resultantes de un uso indebido o de la conexión a un equipo o memoria incompatible;
- c) a reparar daños, fallos o degradaciones del rendimiento provocados por el uso de suministros o consumibles de impresora que no sean de Tektronix/Xerox o el uso de suministros de Tektronix/Xerox no especificados para su uso con esta impresora;
- d) a reparar un producto o CRC que se ha modificado o integrado con otros productos cuando el efecto de dicha modificación o integración aumente el tiempo o dificultad de mantenimiento del producto o CRC;
- e) a realizar el mantenimiento o limpieza del usuario, o a reparar daños, fallos o degradaciones del rendimiento resultantes del incumplimiento del mantenimiento y limpieza del usuario tal como lo indican los materiales publicados;
- f) a reparar daños, fallos o degradaciones del rendimiento resultantes del uso del producto en un entorno que no cumple con las especificaciones de funcionamiento establecidas en el manual del usuario;
- g) a reparar este producto después de haber alcanzado el límite de su ciclo de utilización; todos los servicios posteriores se facturarán según el tiempo y material empleados;
- h) a sustituir los CRCs que se hayan rellenado de nuevo, estén gastados, hayan sufrido maltratos, malos usos o manipulaciones indebidas de cualquier tipo.

XEROX OTORGA LAS GARANTÍAS ANTERIORES CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO Y A SUS CONSUMIBLES REEMPLAZABLES POR EL CLIENTE EN LUGAR DE CUALESQUIER OTRAS GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS. XEROX Y SUS DISTRIBUIDORES RECHAZAN CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR O CUALQUIER ESTÁNDAR SIMILAR IMPUESTO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE. LA RESPONSABILIDAD DE XEROX DE REPARAR, SUSTITUIR U OFRECER UN REEMBOLSO POR LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS Y CONSUMIBLES REEMPLAZABLES DEL CLIENTE ES EL REMEDIO ÚNICO Y EXCLUSIVO PROPORCIONADO AL CLIENTE POR INCUMPLIMIENTO DE ESTAS GARANTÍAS. XEROX Y SUS DISTRIBUIDORES NO SE HARÁN RESPONSABLES POR CUALESQUIER DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O DERIVADOS (INCLUIDA LA PÉRDIDA DE GANANCIAS) INDEPENDIENTEMENTE DE QUE XEROX O EL DISTRIBUIDOR HAYAN TENIDO NOTIFICACIÓN POR ANTICIPADO DE LA POSIBILIDAD DE DICHS DAÑOS.

Para la garantía del software, consulte el acuerdo de licencia de usuario final incluido con el software.

Si usted vive en Australia, debe tener en cuenta que el Acta de Prácticas Comerciales de 1974 y la legislación de Estado y Territorio equivalente (colectivamente "las Actas") contienen disposiciones especiales designadas para proteger a los consumidores de Australia. Nada en material de garantía alguno de Fuji Xerox excluye o limita la aplicación de cualquier disposición de las Actas, donde de hacerse así se infringirían las Actas o provocaría la nulidad de cualquier parte de esta garantía. En este material de garantía, una condición o garantía implícita, cuya exclusión de un contrato con un "Consumidor" (tal como se define en las Actas) infringiría cualquier disposición de las Actas o causaría la nulidad de cualquiera o todas las partes de esta garantía, se denomina una "Condición no excluible". En la medida en que lo permita la ley, la única y total responsabilidad de Fuji Xerox hacia el cliente por el incumplimiento de cualquier Condición no excluible (incluida cualquier pérdida derivada sufrida por el cliente) está limitada, excepto si se especifica de otro modo en el presente documento, a (a elección de Fuji Xerox) la sustitución o reparación de las mercancías, o al nuevo suministro o pago del coste del nuevo suministro de los servicios, con respecto a los cuales ocurrió el incumplimiento. Sujeto a lo antedicho, quedan excluidas todas las condiciones y garantías que fueran o pudieran estar de otro modo implícitas en un contrato de Consumidor, ya sea por disposición legal, inferencia de las circunstancias, práctica del sector o de cualquier otra manera.

Resumen de seguridad del usuario

Su impresora y los suministros consumibles recomendados se han diseñado y probado para que cumplan estrictas exigencias de seguridad. Prestar atención a las notas siguientes asegurará un funcionamiento seguro de su impresora de forma continuada.

Seguridad eléctrica

- Use el cable suministrado con la impresora.
- No utilice un enchufe adaptador para conectar la impresora a un receptáculo de alimentación que no tenga conexión a tierra.
- Enchufe el cable directamente a una salida eléctrica con toma de tierra. No utilice un cable alargador. Si no sabe si el enchufe está conectado a tierra, pida a un electricista que lo compruebe.

Advertencia

Para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica grave, asegúrese de que la impresora esté correctamente conectada a tierra.

- No sitúe la impresora donde la gente pueda pisar el cable de alimentación.
- No coloque objetos sobre el cable de alimentación.
- No obstruya las aberturas de ventilación. Estas aberturas tienen por objeto evitar que la impresora se caliente en exceso.

Advertencia

No meta objetos en las ranuras y aberturas de la impresora. Si hace contacto con algún punto con carga eléctrica o si cortocircuita algún componente, podría producirse fuego o una descarga eléctrica.

- Si nota ruidos u olores extraños, apague la impresora inmediatamente. Desconecte el cable de la toma de electricidad. Llame a un representante de servicio autorizado para que corrija el problema.
- El cable de alimentación va unido a la impresora mediante un enchufe en la parte posterior. En caso de que sea necesario cortar la corriente de la impresora, desconecte el cable de alimentación del receptáculo de corriente.

- Si se produce alguna de las condiciones siguientes, apague la impresora inmediatamente, desconecte el cable de alimentación y llame a un representante de servicio autorizado.
- El cable de alimentación está dañado o raído.
- Se ha derramado líquido en la impresora.
- La impresora está expuesta a agua.
- Está dañada alguna parte de la impresora.

Seguridad de mantenimiento

- No realice ningún procedimiento de mantenimiento que no esté específicamente descrito en la documentación que acompaña a la impresora.
- No utilice limpiadores en aerosol. El uso de suministros no aprobados puede causar mal rendimiento y podría provocar situaciones de peligro.
- No quite las cubiertas o dispositivos de seguridad que están sujetos con tornillos, a menos que esté instalando algún equipo optativo y se le haya indicado expresamente que lo haga. Cuando se realizan esas instalaciones, la impresora debe estar apagada. A excepción de las opciones instalables por el usuario, no hay que hacer ningún mantenimiento o servicio a componentes situados detrás de esas cubiertas.

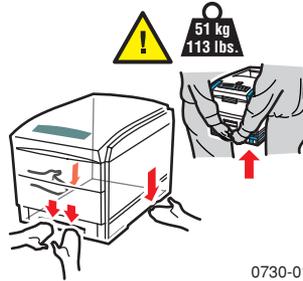
Seguridad de funcionamiento

Su impresora y los suministros se han diseñado y probado para que cumplan estrictas exigencias de seguridad. Éstas incluyen el examen y aprobación por un organismo de seguridad y el cumplimiento de los estándares medioambientales establecidos.

Si presta atención a las normas de seguridad siguientes contribuirá a que su impresora funcione continuamente de forma segura.

- Use el material y los suministros diseñados específicamente para la impresora. El uso de materiales no adecuados puede producir mal rendimiento y causar una situación de peligro.
- Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en la impresora, opciones y suministros o suministradas con ellos.
- Coloque la impresora en una zona sin polvo, donde la temperatura se mantenga entre entre 10 y 30 °C (50 y 90 °F) y la humedad relativa esté entre el 10 y el 85%.
- Coloque la impresora en una zona con suficiente espacio para la ventilación, funcionamiento y servicio. El espacio mínimo recomendado es 90 cm (36 pulg.) por delante y por encima de la impresora, 60 cm (24 pulg.) detrás y 30 cm (12 pulg.) a cada lado. No bloquee ni tape las ranuras y aberturas de la impresora. Sin una ventilación adecuada, la impresora podría calentarse en exceso.
- Para un óptimo rendimiento, use la impresora en alturas inferiores a 2.000 metros (6.560 pies). El rendimiento puede disminuir en alturas de 2.000 metros (6.560 pies) a 3.000 metros (9.840 pies). El uso en alturas superiores a 3.000 metros (9.840 pies) excede los límites de operación.
- No coloque la impresora cerca de una fuente de calor.
- No permita que la luz solar incida directamente en la impresora.
- No coloque la impresora en frente de la corriente de aire frío de un sistema de aire acondicionado.

- Coloque la impresora en una superficie nivelada y sólida, con suficiente resistencia para el peso de la máquina. El peso básico de la impresora, sin materiales de embalaje, es de 51 kg (113 libras).
- La impresora es pesada y debe ser levantada por dos personas. La siguiente ilustración muestra la técnica adecuada para levantar la impresora.



0730-01

- Tenga cuidado al mover o cambiar de lugar la impresora, tiene el peso en la parte delantera y podría volcarse hacia adelante. Siga el procedimiento recomendado para mover la impresora de un lugar a otro. Consulte las *Instrucciones de configuración de la Phaser 1235*.
- No coloque líquidos sobre la impresora.

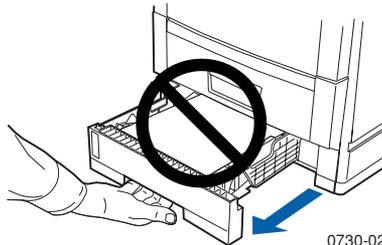
Advertencia

Tenga cuidado cuando trabaje en áreas del interior de la impresora identificadas con un símbolo de advertencia. Estas áreas pueden estar muy calientes y podrían producir lesiones personales.

- Cuando encienda la impresora, espere entre 10 y 15 segundos antes de apagarla.
- Mantenga las manos, pelo, collares, etc. apartados de los rodillos de alimentación de salida.

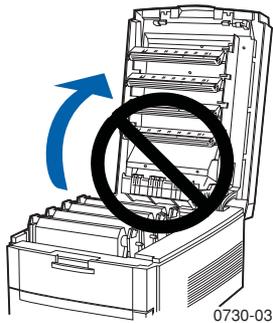
Durante la impresión no quite:

- la bandeja de origen del soporte que ha seleccionado en el controlador o panel frontal
- cualesquier bandejas por encima de la bandeja de origen del soporte actualmente seleccionada.

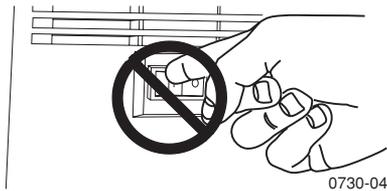


0730-02

- No abra las cubiertas mientras está imprimiendo.



- No apague la impresora mientras está imprimiendo.



- No mueva la impresora mientras está imprimiendo.

Símbolos que aparecen marcados en el producto:

PELIGRO alta tensión:



0730-05

Terminal protector de toma a tierra (masa):



0730-06

Superficie caliente dentro o sobre la impresora. Tenga cuidado para evitar lesiones personales:



0730-07



0730-08



0730-09

Tenga cuidado. Consulte el manual o manuales para obtener información:



0730-10

Advertencia

Si el producto pierde la conexión a tierra, el uso de botones y controles (y otros elementos conductores) puede provocar descargas eléctricas. Los productos eléctricos pueden conllevar riesgos en caso de uso indebido.

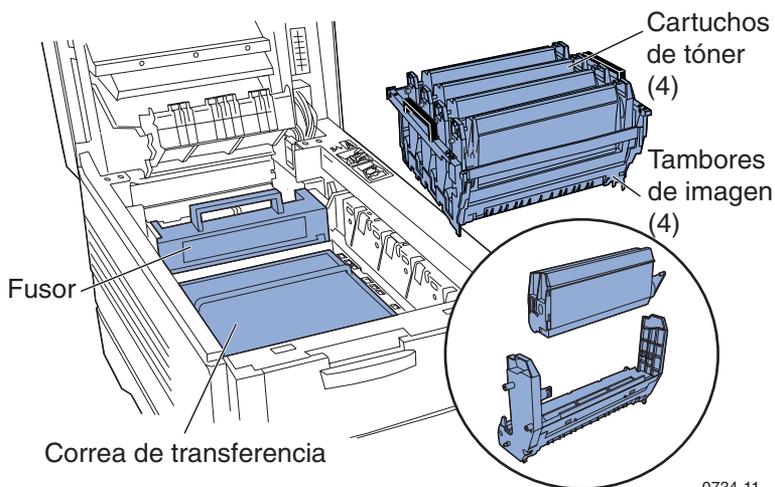
Advertencia

Para su seguridad, no desactive ningún dispositivo de bloqueo.

Contenido

Suministros y accesorios de Xerox	1
Uso del panel frontal	9
Navegación básica por los menús	10
Modos de impresión	13
Modos de color	14
Consejos sobre el papel	16
Bandeja universal.	20
Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)	26
Carga de soportes especiales en el Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)	30
Impresión automática a dos caras desde la bandeja de alimentación	36
Impresión manual a dos caras	38
Solución de problemas de calidad de impresión	43
Solución de atascos de papel/soportes.	49
Obtención de ayuda	57
Especificaciones	60
Índice.	69

Suministros y accesorios de Xerox



0734-11

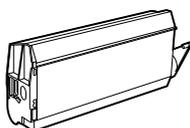
Nota

En el interior de la impresora, todas las manillas y puntos de interacción del usuario para sustituir consumibles reemplazables por el cliente (CRCs) están en color **naranja claro**.

Cuando el panel frontal le indique que un suministro está bajo o debe sustituirse, asegúrese de tener las piezas de repuesto a mano. Para pedir suministros y accesorios, póngase en contacto con su distribuidor local o visite el sitio web de Xerox:

www.xerox.com/officeprinting/supplies/

Consumibles reemplazables por el cliente (CRCs)



1235-12

Cartuchos de tóner de alta capacidad*

Elemento	Número de producto
Cyan	006R90304
Magenta	006R90305
Amarillo	006R90306
Negro	006R90303

* La expectativa de vida útil del cartucho de tóner es de hasta 10.000 imágenes con una cobertura del 5% por color. Los siguientes patrones de uso del cliente pueden reducir significativamente la vida útil del cartucho de tóner: más del 5% de cobertura, trabajos de impresión de menos de 5 páginas, abrir y cerrar la cubierta superior; y encender y apagar la impresora constantemente.

Cartuchos de tóner estándar**

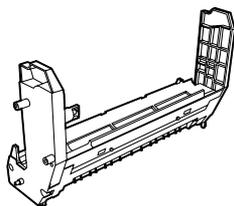
Elemento	Número de producto
Cyan	006R90294
Magenta	006R90295
Amarillo	006R90296
Negro	006R90293

** La expectativa de vida útil del cartucho de tóner es de hasta 5.000 imágenes con una cobertura del 5% por color. Los siguientes patrones de uso del cliente pueden reducir significativamente la vida útil del cartucho de tóner: más del 5% de cobertura, trabajos de impresión de menos de 5 páginas, abrir y cerrar la cubierta superior; y encender y apagar la impresora constantemente.



0730-13

Este es un ejemplo de 5% de cobertura por color (20 por ciento de cobertura por página).



0730-14

Tambores de imagen*

Elemento	Número de producto
Tambor de imagen cyan	013R90133
Tambor de imagen magenta	013R90134
Tambor de imagen amarillo	013R90135
Tambor de imagen negro	013R90132

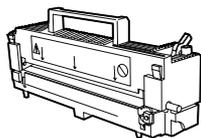
* La expectativa de vida útil del tambor de imagen es de hasta 22.000 páginas, dada una impresión continua. Los siguientes patrones de uso del cliente pueden reducir significativamente la vida útil del tambor de imagen: trabajos de impresión de menos de 5 páginas, abrir y cerrar la cubierta superior, encender y apagar la impresora constantemente, impresión en transparencias o papeles especiales e impresión automática a dos caras.

Nota

Normalmente, los tambores de imagen cyan, magenta y amarillo deben sustituirse al mismo tiempo, independientemente del uso del color.

Paquete arcoiris del tambor de imagen

Elemento	Número de producto
Paquete arcoiris del tambor de imagen (cada paquete contiene un tambor de imagen cyan, magenta y amarillo)	016-1934-00

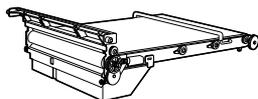


0730-15

Fusor*

Elemento	Número de producto
110 voltios	008R12685
220 voltios	008R12686

* La expectativa de vida útil del fusor es de hasta 60.000 páginas.



0730-16

Correa de transferencia**

Elemento	Número de producto
Correa de transferencia	001R00559

** La expectativa de vida útil de la correa de transferencia es de hasta 66.000 páginas, dada una impresión continua. Los siguientes patrones de uso del cliente pueden reducir significativamente la vida útil de la correa de transferencia: trabajos de impresión de menos de 5 páginas, abrir y cerrar la cubierta superior, encender y apagar la impresora constantemente, impresión en transparencias o papeles especiales e impresión automática a dos caras.

Unidades reemplazables por el cliente (CRUs)

Kit del rodillo de alimentación del papel

Elemento	Número de producto
Kit del rodillo de alimentación del papel	600K89320

Suministros

Papel de impresión profesional Phaser de Xerox

Elemento	Tamaño	Descripción	Número de producto
Papel de impresión a color premium Phaser (papel bond de 24 lb.)	A/Carta (EE.UU.) 8,5 x 11 pulg.	500 hojas	016-1368-00
Papel de impresión a color premium Phaser (90 g/m ²)	A4 (Carta métrica) 210 x 297 mm	500 hojas	016-1369-00
Papel satinado brillante Phaser (texto de 100 lb.)	A/Carta (EE. UU.) 8,5 x 11 pulg.	100 hojas	016-1704-00
Papel satinado brillante Phaser (148 g/m ²)	A4 (Carta métrica) 210 x 297 mm	100 hojas	016-1705-00
Cartoncillo premium Phaser (cartoncillo de 60 lb.)	A/Carta (EE. UU.) 8,5 x 11 pulg.	100 hojas	016-1823-00
Cartoncillo premium Phaser (160 g/m ²)	A4 (Carta métrica) 210 x 297 mm	100 hojas	016-1824-00

Transparencias de la serie Phaser 35 de Xerox

Elemento	Tamaño	Descripción	Número de producto
Premium	A/Carta (EE.UU.) 8,5 x 11 pulg.	50 hojas	016-1896-00
Premium	A4 (Carta métrica) 210 x 297 mm	50 hojas	016-1897-00
Estándar	A/Carta (EE. UU.) 8,5 x 11 pulg.	50 hojas	016-1894-00
Estándar	A4 (Carta métrica) 210 x 297 mm	50 hojas	016-1895-00

Fundas y cubiertas de transparencia Phaser de Xerox

Elemento	Número de producto
Funda de transparencia	
■ Tamaño A/Carta	■ 016-1130-00
■ Tamaño A4	■ 016-1131-00
Cubierta de transparencia	016-1194-00
■ Tamaño A/Carta	

Etiquetas láser a color Phaser de Xerox

Tamaño	Descripción	Número de producto
A/Carta (EE.UU.) 8,5 x 11 pulg. (etiqueta de 108 lb.)	100 hojas / 30 etiquetas por hoja Etiquetas de 1 x 2,625 pulg.	016-1695-00
A/Carta (EE.UU.) 8,5 x 11 pulg. (etiqueta de 108 lb.)	100 hojas / 6 etiquetas por hoja Etiquetas de 3,33 x 4,0 pulg.	016-1696-00
A4 (Carta métrica) 210 x 297 mm (176 g/m ²)	100 hojas / 14 etiquetas por hoja Etiquetas de 38,1 x 99,1 mm	016-1688-00
A4 (Carta métrica) 210 x 297 mm (176 g/m ²)	100 hojas / 8 etiquetas por hoja Etiquetas de 67,7 x 99,1 mm	016-1689-00

Tarjetas de visita premium Phaser de Xerox

Elemento	Descripción	Número de producto
A/Carta (EE.UU.) 8,5 x 11 pulg. (papel bond de 50 lb.)	25 hojas / 10 tarjetas por hoja Tarjetas de 2,0 x 3,5 pulg.	016-1898-00
A4 (Carta métrica) 210 x 297 mm (190 g/m ²)	25 hojas / 10 tarjetas por hoja Tarjetas de 55 x 86 mm.	016-1899-00

Kit de limpieza

Elemento	Número de producto
■ Contiene instrucciones y cinco paños de limpieza con alcohol	016-1845-00

Accesorios

Bandeja universal

Capacidad para papel	Número de producto
530 hojas de 75 g/m ² (papel bond de 20 lb.)	050K50630
<ul style="list-style-type: none"> ■ 175 hojas de transparencias estándar ■ 175 hojas de transparencias premium 	

Unidad de disco duro interno

Características	Número de producto
<ul style="list-style-type: none"> ■ Capacidad de 5 gigabytes ■ Aumenta el almacenamiento para intercalación, fuentes cargadas, formularios y superposiciones ■ Proporciona apoyo para trabajos de Impresión segura e Impresión de prueba ■ Habilita la impresión de archivos TIFF y PDF 	1235HD

Unidad de impresión automática a dos caras

Características	Número de producto
<ul style="list-style-type: none"> ■ Unidad de impresión <i>automática</i> a dos caras ■ Aumenta la adaptabilidad y la comodidad de la impresión ■ Incorpora la función de imprimir Boletines 	1235DP

Tarjeta de red Token Ring de la serie Phaser 35

Características	Número de producto
<ul style="list-style-type: none"> ■ Instalación sencilla ■ Conectividad Token Ring 	Z35TR

Memoria adicional

Características	Número de producto
■ 64 MB	ZMB64
■ 128 MB	ZMB128
■ 256 MB	ZMB256
■ 512 MB	ZMB512

Nota

Las DIMM de 256 MB deben usarse solas o en pares. No se pueden combinar con memorias de otros tamaños.

Estación de impresora

Características	Número de producto
■ Altura de superficie ergonómica	ZCARD
■ Proporciona almacenamiento para suministros	

Conjunto inferior de bandejas

Características	Número de producto
■ La capacidad de papel es de 530 hojas de 75 g/m ² (papel bond de 20 lb.)	1235LTA
■ Se pueden instalar hasta dos conjuntos inferiores de bandejas	

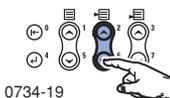
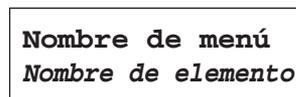
Navegación básica por los menús

Para ver una descripción del sistema de menús, elementos y valores, consulte *The Menu System* (El sistema de menús) en el *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (Manual de características avanzadas y solución de problemas) que contiene el CD-ROM.

1. Pulse **Menú Arriba** o **Menú Abajo** para desplazarse por los menús disponibles, hasta que aparezca *Nombre de menú* como el menú actual.

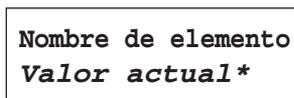


2. Pulse **Elemento arriba** o **Elemento abajo** para desplazarse por el submenú (todos los menús excepto el Menú Clave).



Nombre de elemento es el elemento actual. En los menús Trabajo, Impresión y Restaurar, la línea inferior de la pantalla indica la acción que hay que emprender.

3. Pulse **Valor arriba** o **Valor abajo** para seleccionar un valor.

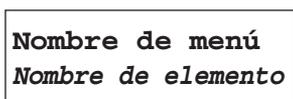


Para desplazarse rápidamente, mantenga presionado **Valor arriba** o **Valor abajo**.

Nota

El asterisco (*) indica el valor actualmente seleccionado.

4. Cuando vea el valor deseado, pulse **Introducir** para aceptarlo.



Para continuar desplazándose entre las opciones del Menú, repita los pasos del 1 al 4. O bien, pulse **En línea** para salir del menú y volver a **Preparada**.

Nota

Si pulsa **En línea** antes de pulsar **Introducir** el nuevo valor no se guarda y se sale del Menú.

La impresora sale automáticamente del Menú transcurridos 60 segundos de inactividad (cuando no se ha pulsado ningún botón).

Algunos procedimientos realizados normalmente desde el panel frontal se describen en el *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (Manual de características avanzadas y solución de problemas) que se incluye en el CD-ROM:

- Printing Printer Reports (Impresión de informes de la impresora)
- Printing Secure Print and Proof Print Jobs (Impresión de trabajos de impresión segura e impresión de prueba)
- Deleting Secure Print and Proof Print Jobs (Eliminación de trabajos de impresión segura e impresión de prueba)
- Setting Network Addressing (Definición del direccionamiento de red)
- Canceling Print Jobs (Cancelación de trabajos de impresión)

Nota

Los cambios realizados en el controlador de la impresora tienen preferencia sobre los parámetros del panel frontal.

Impresión del Mapa de menús

Puede imprimir el Mapa de menús como ayuda para navegar por el panel frontal.

1. En el panel frontal, pulse **Menú arriba** o **Menú abajo** hasta que vea:



0734-22

2. Pulse **Elemento arriba** o **Elemento abajo** hasta que vea **Mapa de menús**.
3. Pulse **Introducir** para imprimir la página.

La página Mapa de menús se imprime y la impresora queda preparada automáticamente para el siguiente trabajo de impresión.

Modos de impresión

Modos de impresión

Borrador	Modo para ahorrar tóner; más claro que la Calidad normal; 600 x 600 ppp.
Normal	Recomendado para impresión normal de oficina; 600 x 600 ppp.
Alta calidad	Traza líneas muy finas, bordes nítidos y los tipos de letra pequeños más claros; 600 x 1200 ppp.

Desde el panel frontal de la impresora:

1. Use los botones de **Menú** para desplazarse al **Menú PostScript**.
2. Use los botones de **Elemento** para desplazarse al **Modo de impresión**.
3. Use los botones de **Valor** para seleccionar el modo de calidad de impresión deseado.
4. Pulse el botón **Introducir** para guardar los cambios.
5. Pulse el botón **En línea** para salir del sistema de menús.

Nota

Puede seleccionar el modo de calidad de impresión en el panel frontal o en el controlador de software. Consulte las instrucciones del controlador en el manual Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manual de características avanzadas y solución de problemas) o vea la ayuda en línea del controlador.

El controlador de software siempre tiene preferencia sobre los parámetros del panel frontal.

Modos de color

Modo de color

SnapColor	El mejor para imprimir documentos con contenido variado de texto y gráficos. Es el modo predeterminado.
Escala de grises	Se utiliza para producir la mejor versión de un documento en blanco y negro.
Fácil de enviar por fax	Versión en blanco y negro que convierte los colores en tramas. Recomendado para copiar documentos o enviarlos por fax.
No ajustado	Para imprimir desde aplicaciones que realizan su propia gestión de color.

Modos de color avanzados

Para obtener más información, consulte el *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manual de características avanzadas y solución de problemas)*. Los modos de color avanzados son los siguientes:

ICC saturación*

ICC perceptual*

ICC colorimétrico*

Simulación CMYK*

* Puede seleccionarlos desde la opción **Modo de color avanzado** del controlador.

Desde el panel frontal de la impresora:

1. Pulse los botones de **Menú** para desplazarse al **Menú PostScript**.
2. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse al **Modo de color**.
3. Pulse los botones de **Valor** para seleccionar el modo de color deseado.
4. Pulse el botón **Introducir** para guardar su elección.
5. Pulse el botón **En línea** para salir del **Menú**.

Nota

Puede seleccionar el Modo de color en el panel frontal o en el controlador de software. Para información más detallada sobre *Modos de color*, consulte el manual *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manual de características avanzadas y solución de problemas)* o acuda a la ayuda en línea del controlador.

El controlador de software tiene preferencia sobre los parámetros del panel frontal.

Características avanzadas

Negro sobre color	Reduce el fino contorno blanco que aparece alrededor de bordes de textos negros sobre fondos de color.
Escala de grises para cuatricromía	Imprime las áreas negras de la imagen con tóner cian, magenta y amarillo, lo cual enriquece los tonos de negro.
Interpretación RVA no especificada (Sólo disponible en el controlador).	<ul style="list-style-type: none">■ RVA Xerox: Produce copias de color más claro que en sRGB.■ sRGB: Parámetros que están definidos por el estándar sRGB.■ RVA personalizado: Permite seleccionar los parámetros Gamma y Fósforo.
Interpretación CMYK no especificada (Sólo disponible en el controlador).	<ul style="list-style-type: none">■ Vivos: Hace que los colores azules parezcan menos violáceos. Idóneo para imprimir transparencias.■ SWOP: Especificación para publicaciones de offset de rollo continuo. Se ajusta a los criterios estándar de las publicaciones de EE.UU.■ EuroScale: Estándar de color europeo para imprentas.■ Japan Color: Estándar de color japonés para imprentas.■ Dispositivo de impresora: Utiliza tablas CMYK incorporadas.

Mejora de la imagen

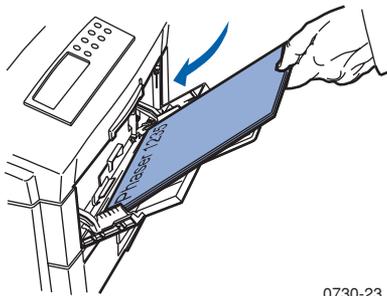
ImageFix 2 (Sólo disponible en el controlador).	La mejor definición para imprimir fotografías, páginas web o imágenes en mapas de bits. Mejora automáticamente las imágenes RVA si los parámetros de nivel de exposición, equilibrio de color, nitidez, brillo o contraste de la imagen original no se han optimizado. Esta definición no afecta las imágenes optimizadas. El modo predeterminado es No.
---	--

Consejos sobre el papel

Precaución

No utilice soportes para impresoras de inyección de tinta, en particular, papel satinado o transparencias para impresión de inyección de tinta. Los soportes para impresión de inyección de tinta están recubiertos con una sustancia que puede dañar los componentes de la impresora. La garantía de la impresora no cubre los daños causados por usar soportes no recomendados. Utilice siempre soportes Phaser de Xerox específicamente diseñados para usarlos con su impresora.

Emplee únicamente transparencias de la serie Phaser 35 de Xerox. Otras transparencias podrían ocasionar daños en el fusor. La garantía de la impresora no cubre ningún daño causado por el uso de un soporte no recomendado.



0730-23

- Para soportes especiales, use el Alimentador especial de hojas múltiples (MBF) con el compartimiento de salida hacia arriba abierta en la parte posterior de la impresora; consulte la *página 26*.
- Para obtener los mejores resultados, use papel Phaser de Xerox; le garantizamos que los resultados de su impresora Phaser 1235 serán excelentes.
- Cuando queden aproximadamente 30 a 40 hojas de papel en la bandeja, aparecerá un mensaje indicando que queda poco papel.

- Está disponible el cambio automático de bandeja. Cuando una bandeja se vacía, la impresora cambia a la siguiente bandeja que contiene soporte del mismo tamaño. Si no tiene una segunda bandeja, aparecerá el mensaje *Cargue la bandeja 1* en el panel frontal.
- Mientras se imprime desde la bandeja 1, se puede cargar papel en las bandejas 2 y 3.
- Conserve siempre los soportes en paquetes cerrados para protegerlos de la humedad, que puede afectar la calidad de impresión.
- Si utiliza papel que no es de Xerox, asegúrese de que cumpla con los siguientes criterios:
 - Rango de peso: 60 – 203 g/m² (papel bond de 16 – 54 lb.)
 - Superficie suave
 - Para impresoras láser
- No use papel arrugado o estropeado.

Tamaños de página y área de impresión admitidos

La impresora admite cinco tamaños de soporte, que se seleccionan en el cuadro de diálogo **Imprim.** de un controlador de impresora admitido.

Tamaños de página y área de impresión admitidos

Soportes	Tamaño de página	Área de imagen	Márgenes	
			Superior/ Inferior	Lados
Carta	8,5 x 11 pulg. 215,9 x 279,4 mm	8,17 x 10,67 pulg.	0,167 pulg.	0,167 pulg.
Oficio	8,5 x 14 pulg. 215,9 x 355,6 mm	8,17 x 13,67 pulg.	0,167 pulg.	0,167 pulg.
8,5 x 13 pulg.*	8,5 x 13,0 pulg. 215,9 x 330 mm	8,17 x 12,67 pulg.	0,167 pulg.	0,167 pulg.
8 x 13 pulg.*	8,0 x 13,0 pulg. 203 x 330,2 mm	7,67 x 12,67 pulg.	0,167 pulg.	0,167 pulg.
215 x 315 mm*	215 x 315 mm 8,47 x 12,41 pulg.	8,13 x 12,07 pulg.	4,2 mm 0,167 pulg.	4,2 mm 0,167 pulg.
A4	210 x 297 mm 8,27 x 11,69 pulg.	201 x 288 mm	4,2 mm 0,167 pulg.	4,2 mm 0,167 pulg.
JIS B5	182 x 257 mm 7,16 x 10,12 pulg.	173 x 248 mm	4,2 mm 0,167 pulg.	4,2 mm 0,167 pulg.
A5	148 x 210 mm 5,83 x 8,27 pulg.	139 x 201 mm	4,2 mm 0,167 pulg.	4,2 mm 0,167 pulg.
Ejecutivo	7,25 x 10,5 pulg. 184,2 x 266,7 mm	6,92 x 10,17 pulg.	0,167 pulg.	0,167 pulg.
Estamento*	5,5 x 8,5 pulg. 139,7 x 215,9 mm	5,17 x 8,17 pulg.	0,167 pulg.	0,167 pulg.
8 x 10 pulg.*	8,0 x 10,0 pulg. 203,2 x 254 mm	7,67 x 9,67 pulg.	0,167 pulg.	0,167 pulg.
A6*	105,0 x 148,0 mm 4,13 x 5,83 pulg.	96,5 x 139,5 mm	4,2 mm 0,167 pulg.	4,2 mm 0,167 pulg.

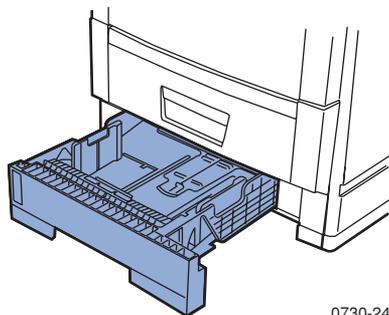
* Use este soporte sólo en el Alimentador especial de hojas múltiples (MBF). Abra el compartimiento de salida hacia arriba, en la parte posterior de la impresora. Consulte la *página 27*.

Tamaños de página y área de impresión admitidos (continuación)

Soportes	Tamaño de página	Área de imagen	Márgenes	
			Superior/ Inferior	Lados
Sobre monarca*	3,88 x 7,5 pulg. 98,4 x 190,5 mm	90,1 x 182 mm	4,2 mm 0,167 pulg.	4,2 mm 0,167 pulg.
Sobre de tamaño 10*	4,13 x 9,5 pulg. 104,8 x 241,3 mm	3,8 x 9,17 pulg. (96,4 x 232,8 mm)	0,167 pulg.	0,167 pulg.
Sobre C5*	162 x 229 mm 6,38 x 9,02 pulg.	153,8 x 220,6 mm	4,2 mm 0,167 pulg.	4,2 mm 0,167 pulg.
Sobre DL*	110 x 220 mm 4,33 x 8,66 pulg.	101,5 x 211,5 mm	4,2 mm 0,167 pulg.	4,2 mm 0,167 pulg.
Sobre JIS B5*	176 x 250 mm 6,93 x 9,85 pulg.	167,5 x 241,5 mm	0,167 pulg.	0,167 pulg.

* Use este soporte sólo en el Alimentador especial de hojas múltiples (MBF). Abra el compartimiento de salida hacia arriba, en la parte posterior de la impresora. Consulte la *página 27*.

Bandeja universal



0730-24

La bandeja 1 se puede usar para papel o transparencias. Las bandejas 2 y 3 (si están instaladas) sólo se deben usar para papel.

Características del papel

- capacidad para 530 hojas (papel bond de 20 lb. / 75 g/m²).
- 60 – 176 g/m² (papel bond de 16 – 47 lb.)
- Use papel de impresión a color premium Phaser de Xerox. Consulte la *página 5* para pedidos de suministros.
- Para los tamaños de papel permitidos, consulte la *página 18*.

Nota

Los papeles especiales, como el papel satinado brillante Phaser de Xerox, los sobres, las etiquetas láser a color Phaser de Xerox y las tarjetas de visita Phaser de Xerox, sólo se deben cargar en el Alimentador especial de hojas múltiples (MBF).

Características de las transparencias

- Capacidad para 175 transparencias estándar
- Capacidad para 175 transparencias premium
- Si desea obtener información sobre cómo cargar las transparencias, consulte las instrucciones que figuran en la caja de transparencias de la serie 35 Phaser de Xerox.
- Las transparencias sólo se pueden usar en la bandeja 1 (no se permiten transparencias en las bandejas 2 ó 3).
- Use únicamente transparencias premium o estándar de la serie 35 Phaser de Xerox. Consulte la *página 1* para obtener información sobre el pedido de suministros. Para obtener información sobre las transparencias Xerox, visite el sitio web de Xerox:

www.xerox.com/officeprinting/trans/

Precaución

Use sólo transparencias de la serie 35 Phaser de Xerox, otras transparencias podrían ocasionar daños en el fusor. La garantía de la impresora no cubre ningún daño causado por el uso de un soporte no recomendado.

Carga de la bandeja universal (bandeja 1, 2 ó 3)

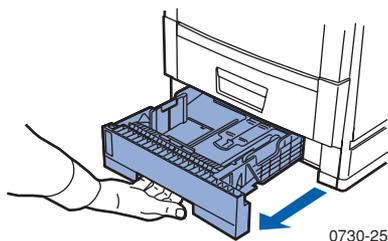
Cada bandeja de la impresora puede contener hasta 530 hojas de papel bond de 75 g/m² (20 lb.). La capacidad disminuye si el material es más pesado o de más grosor. El compartimiento de salida hacia abajo en la parte superior de la impresora tiene capacidad hasta para 500 hojas y el compartimiento de salida hacia arriba en la parte posterior de la impresora puede alojar hasta 100 hojas de papel bond de 75 g/m² (20 lb.).

Nota

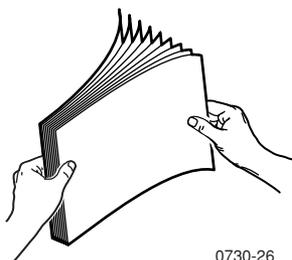
Para ver los tamaños de página admitidos, consulte la *página 18*.

Para cargar una bandeja universal, siga estos pasos:

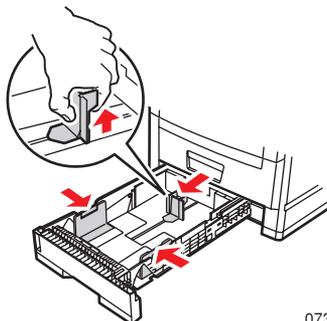
1. Tire de la bandeja universal.



2. Airee el soporte para soltar las hojas que estén pegadas.

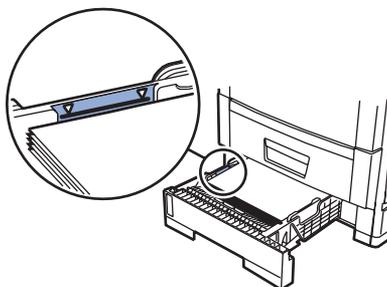


3. Ajuste las guías de ancho y largo al tamaño del papel. El tamaño del papel se detecta automáticamente según los parámetros de la bandeja.



0730-27

4. Observe la línea de llenado en el lado izquierdo de la bandeja universal. No cargue papel o transparencias por encima de esta línea porque podría estropearse la impresora.
- a. Papel: 530 hojas (papel bond de 75 g/m² / 20 lb.)
 - b. Transparencias: 175 hojas estándar; 175 hojas premium

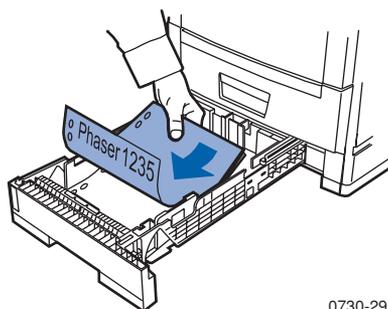


0730-28

Nota

Para cargar transparencias: En el menú **Tipo bandeja 1**, seleccione **Transparencias**. Seleccione el parámetro Transparencias y la bandeja en el controlador de la impresora.

5. Introduzca una resma papel en la bandeja universal. Para orientar correctamente la impresión:
 - El lado a imprimir debe estar **hacia abajo**.
 - Los orificios preperforados deben quedar a la izquierda, según se mira a la impresora.
 - El membrete de las cartas debe estar en la parte delantera de la bandeja.



0730-29

- Si desea obtener información sobre cómo cargar transparencias, consulte las instrucciones que figuran en la caja de transparencias de la serie 35 Phaser de Xerox.
6. Vuelva a introducir la bandeja universal.
 7. Configure el panel frontal para que coincida con el tipo de soporte cargado. Consulte la *página 24*:
 - a. Desde el panel frontal, pulse los botones de **Menú** para desplazarse a **Menú Bandeja**.
 - b. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse a **Tipo bandeja 1** (si está cargando la bandeja 1).
 - c. Pulse los botones de **Valor** para seleccionar una de las opciones enumeradas:

Opciones de soporte del panel frontal

Tipo de soporte	Peso
Común	60–90 g/m ² (papel bond de 16–24 lb.)
Preimpreso	60–90 g/m ² (papel bond de 16–24 lb.)
Papel con membrete	60–90 g/m ² (papel bond de 16–24 lb.)

Opciones de soporte del panel frontal (continuación)

Tipo de soporte	Peso
Transparencias	
Perforado	60–90 g/m ² (papel bond de 16–24 lb.)
Papel bond	60–90 g/m ² (papel bond de 16–24 lb.)
Reciclado	60–90 g/m ² (papel bond de 16–24 lb.)
Color	60–90 g/m ² (papel bond de 16–24 lb.)
Cartulina	121–90 g/m ² (cubierta de 45–75 lb.)
Cartulina liviana	90–120 g/m ² (papel bond de 24–32 lb.)

- d. Pulse el botón **Introducir** para guardar su selección.
- e. Pulse el botón **En línea** para salir del Menú.

Nota

Para evitar posibles problemas de calidad de impresión y alimentación del papel, asegúrese de que el soporte cargado coincida con la configuración del tipo de bandeja.

Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)

Para imprimir en soportes especiales, utilice siempre el Alimentador especial de hojas múltiples (MBF).

Especificaciones de los soportes

- 60 – 203 g/m² (papel bond de 16 – 54 lb.)
- El MBF admite los siguientes tipos de papel y de soportes especiales:

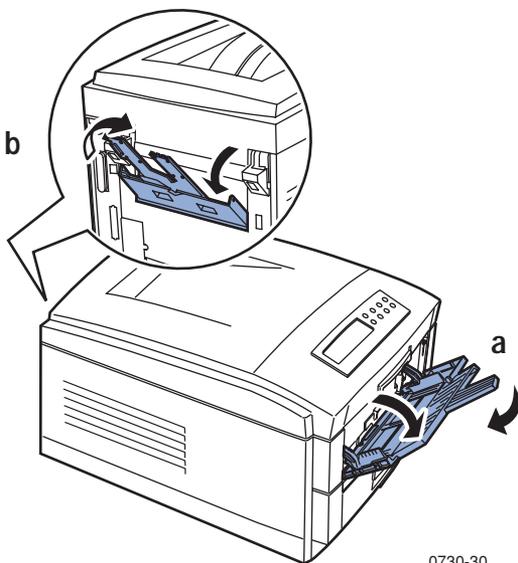
Soportes admitidos	Capacidad
Papel de 60 – 90 g/m ² (papel bond de 16 – 24 lb.)	100 hojas (papel bond de 75 g/m ² /20 lb.)
Transparencias serie 35 Phaser de Xerox	80 hojas (estándar) 70 hojas (premium)
Papel satinado brillante Phaser de Xerox 150 g/m ² (papel bond de 100 lb.)	80 hojas
Tarjetas de visita Phaser de Xerox 190 g/m ² (papel bond de 70 lb.)	30 hojas
Papel pesado: <ul style="list-style-type: none">■ Cartoncillo, 121 – 203 g/m² (papel bond de 45-75 lb.)■ Índice 121 – 203 g/m² (papel bond de 67-112 lb.)■ Cartulina liviana 90 – 120 g/m² (papel bond de 24-32 lb.)■ Cartulina 121 – 203 g/m² (papel bond de 45-75 lb.)■ Papel satinado brillante 121 – 160 g/m² (papel bond de 82-108 lb.)	30 hojas
Etiquetas láser a color Phaser de Xerox 121 – 203 g/m ² (papel bond de 74-125 lb.)	50 hojas
Sobres (Monarca, 10, C5, DL, JIS B5)	10 sobres

- Si desea obtener información sobre cómo cargar las transparencias en la impresora, consulte las instrucciones que figuran en la caja de transparencias de la serie 35 Phaser de Xerox. Utilice únicamente transparencias de la serie 35 Phaser de Xerox
- Al enviar un trabajo con **Alimentación manual** al MBF, es necesario retirar primero todos los soportes del alimentador e ir colocándolos individualmente de modo que el MBF registre el papel del trabajo de impresión actual.

- Al enviar un trabajo con **Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)** desde el controlador, la impresora le indica que cargue el soporte correcto cuando el soporte existente no coincida con el que se ha cargado anteriormente.
- Al cargar en el MBF un soporte de tamaño diferente al que está seleccionado en el controlador, la impresora se detiene y el panel frontal le indica que cargue el soporte del tamaño correcto en el MBF.

Carga del Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)

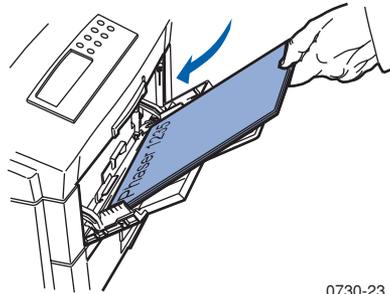
1. Abra la bandeja del Alimentador especial de hojas múltiples y despliegue la extensión **(a)**.
2. Abra el compartimiento de salida hacia arriba que se encuentra en la parte trasera de la impresora y despliegue las dos extensiones de salida del soporte **(b)**.



0730-30

- El Alimentador especial de hojas múltiples (MBF) no detecta automáticamente el tamaño del papel.
 - El Alimentador especial de hojas múltiples no admite la impresión automática a dos caras.
3. Inserte el soporte y ajuste la guía al ancho del soporte:
 - Para las transparencias de la serie 35 Phaser de Xerox, consulte la *página 30*.

- Para las etiquetas láser a color Phaser de Xerox, consulte la *página 34*.
- Para los sobres, consulte la *página 34*.



0730-23

4. Configure el panel frontal para que se ajuste al tipo de soporte cargado en el MBF.
 - a. En el panel frontal, pulse los botones **Menú** para desplazarse a la opción **Menú Bandeja**.
 - b. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tipo aliment. manual**. Los botones de **Valor** le ofrecen las siguientes opciones:

Tipos de soporte

Tipos de soporte	Peso
Común	60-90 g/m ² (papel bond de 16-24 lb.)
Preimpreso	60-90 g/m ² (papel bond de 16-24 lb.)
Papel con membrete	60-90 g/m ² (papel bond de 16-24 lb.)
Transparencias	
Preperforado	60-90 g/m ² (papel bond de 16-24 lb.)
Etiquetas	121-203 g/m ² (etiqueta de 74-125 lb.)
Papel bond	60-90 g/m ² (papel bond de 16-24 lb.)
Reciclado	60-90 g/m ² (papel bond de 16-24 lb.)
Color	60-90 g/m ² (papel bond de 16-24 lb.)
Cartulina	121-203 g/m ² (cubierta de 45-75 lb.)
Cartulina liviana	90-120 g/m ² (papel bond de 24-32 lb.)
Sobre	

Tipos de soporte (continuación)

Tipos de soporte	Peso
Con brillo	121-160 g/m ² (libro de 82-108 lb.)
Postal	121-203 g/m ² (cubierta de 45-75 lb.)

- c. Seleccione el tipo de soporte apropiado y pulse **Introducir** para guardar la selección. Consulte *Tamaños de página y área de impresión admitidos* en la página 18.
5. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tam. aliment. manual**.
 - a. Desplácese con los botones de **Valor** para seleccionar el tamaño apropiado.
 - b. Pulse el botón **Introducir** para guardar la selección.
 - c. Pulse el botón **En línea** para salir del sistema de menús.
6. Desde el controlador:
 - a. Seleccione el **Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)** como **Origen del papel**.
 - b. Seleccione el tamaño y el tipo de soporte adecuados.

Nota

Para evitar posibles problemas de calidad de impresión y alimentación del soporte, compruebe que el soporte cargado corresponde a la configuración del tipo de bandeja.

7. Envíe el trabajo a la impresora. Consulte el tema **Printing (Impresión)** en el *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (Manual de características avanzadas y solución de problemas).

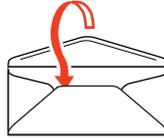
Carga de soportes especiales en el Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)

Transparencias de la serie 35 Phaser de Xerox

Si desea obtener información sobre cómo cargar transparencias, consulte las instrucciones que figuran en la caja de transparencias de la serie 35 Phaser de Xerox.

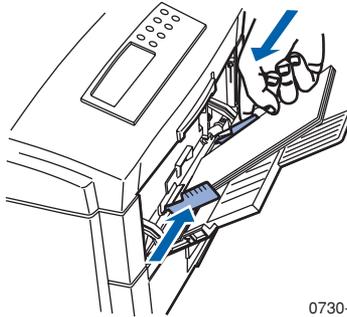
Sobres

1. Prepare cada sobre insertando la solapa dentro del sobre.



0730-32

2. Inserte los sobres (la capacidad máxima es 10):
 - a. El lado estrecho debe introducirse **en primer lugar**.
 - b. La cara que va a imprimirse debe quedar **hacia arriba**.
 - c. Haga una prueba de impresión desde su aplicación para determinar si la orientación del sobre es correcta.



0730-33

3. Ajuste las guías del Alimentador especial de hojas múltiples (MBF) al ancho de los sobres.
4. Abra el compartimiento de salida hacia arriba que se encuentra en la parte trasera de la impresora.
5. En el panel frontal, especifique el tipo de soporte que ha introducido en el MBF.
 - a. En el panel frontal, pulse los botones **Menú** para desplazarse a la opción **Menú Bandeja**.
 - b. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tipo aliment. manual**.
 - c. Pulse los botones de **Valor** para desplazarse a la opción **Sobre**; pulse **Introducir** para guardar la selección.

6. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tam. aliment. manual**.
 - a. Desplácese con los botones de **Valor** y seleccione el tamaño apropiado.
 - b. Pulse el botón **Introducir** para guardar la selección. Consulte *Tamaños de página y área de impresión admitidos* en la página 18.
 - c. Pulse el botón **En línea** para salir del Menú.
7. Desde el controlador:
 - a. Seleccione el **Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)** como **Origen del papel**.
 - b. Seleccione el tamaño adecuado.
 - c. Seleccione **Sobre** como el tipo de soporte.
8. Envíe el trabajo a la impresora. Consulte el tema Printing (Impresión) en el *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (Manual de características avanzadas y solución de problemas).

Pautas para la impresión de sobres:

Precaución

Nunca utilice sobres con ventanas o cierres metálicos, ya que dañarán la impresora.

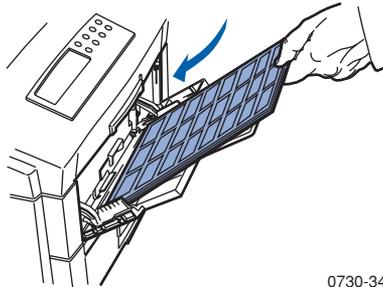
- Pliegue la solapa del sobre e introdúzcala en el sobre para evitar que se produzcan arrugas.
- No imprima por el reverso del sobre.
- Conserve los sobres que no utilice en el embalaje para evitar los efectos del exceso o la falta de humedad, que pueden afectar la calidad de impresión y formar arrugas.
- Muchas aplicaciones cuentan con una herramienta que permite crear documentos de sobre. Por ejemplo, Microsoft Word incluye la función **Sobres y etiquetas** en el menú **Herramientas**. Asegúrese de seleccionar la opción **Boca arriba**, seleccione el método de alimentación con la imagen centrada y desactive la casilla **Rotar en sentido del reloj**.
- Cargue como máximo 10 sobres a la vez.
- No deje expuestas las superficies engomadas.
- Imprima por una cara solamente.

Nota

- Esta impresora no se ha fabricado para imprimir grandes volúmenes de sobres.
- **Los sobres pueden arrugarse** según su peso y la rigidez del material.

Etiquetas láser a color Phaser de Xerox y tarjetas de visita Phaser de Xerox

1. Inserte las hojas de etiquetas (la capacidad máxima es **50** hojas) o de tarjetas de visita (la capacidad máxima es **30** hojas). La cara que va a imprimirse debe quedar **hacia arriba**.



0730-34

2. Ajuste las guías del Alimentador especial de hojas múltiples (MBF) al ancho de las etiquetas láser a color Phaser de Xerox o de las tarjetas de visita Phaser de Xerox.
3. Abra el compartimento de salida hacia arriba que se encuentra en la parte trasera de la impresora.
4. En el panel frontal, especifique el tipo de soporte que ha introducido en el MBF.
 - a. En el panel frontal, pulse los botones **Menú** para desplazarse a la opción **Menú Bandeja**.
 - b. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tipo aliment. manual**.
 - c. Pulse los botones de **Valor** para desplazarse a la opción **Etiquetas** o **Cartulina** (para tarjetas de visita). Pulse el botón **Introducir** para guardar la selección.
5. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tam. aliment. manual**.
 - a. Desplácese con los botones de **Valor** para seleccionar el tamaño apropiado.
 - a. Pulse el botón **Introducir** para guardar la selección. Consulte *Tamaños de página y área de impresión admitidos* en la página 18.
 - b. Pulse el botón **En línea** para salir del Menú.

6. Desde el controlador:
 - a. Seleccione el **Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)** como **Origen del papel**.
 - b. Seleccione el tamaño adecuado para las **Etiquetas**.
 - c. Seleccione **Etiquetas** o **Cartulina** (para las tarjetas de visita) como el tipo de soporte.
7. Envíe el trabajo a la impresora. Consulte el tema Printing (Impresión) en el *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (Manual de características avanzadas y solución de problemas).

Impresión automática a dos caras desde la bandeja de alimentación

Para obtener mejores resultados con la impresión automática a dos caras, no utilice una cobertura de tóner excesiva en las páginas pares del trabajo de impresión.

La impresión automática a dos caras está disponible desde todas las bandejas a excepción del Alimentador especial de hojas múltiples. Para poder utilizar la impresión automática a dos caras, la impresora debe tener instalada la opción de impresión a dos caras. Para obtener mejores resultados en la impresión a dos caras, utilice papel láser de 90 g/m² (papel bond de 24 lb.).

La impresión automática a dos caras sólo está disponible con los tamaños de papel Oficio, Carta, A4, A5, Folio, Ejecutivo y JIS B5 y un grosor de entre 75 y 105 g/m² (20 y 28 lb.).

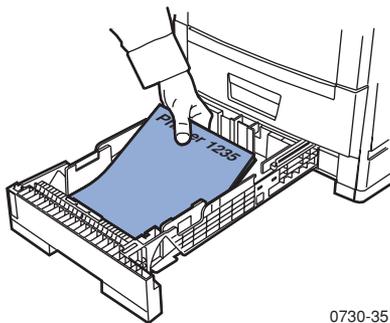
Precaución

La garantía de la impresora no cubre ningún daño ocasionado por el uso de soportes no admitidos. Utilice sólo papel bond láser para la impresión automática a dos caras en la bandeja universal. **No utilice** ningún soporte especial (como papel satinado brillante) para la impresión automática a dos caras.

1. Cargue papel de 75 – 105 g/m² (papel bond de 20 – 28 lb.) en la bandeja universal.

Para impresiones con membrete:

Sítue la **primera cara que va a imprimir hacia arriba** con la parte superior de la página apuntando hacia la parte trasera de la impresora.



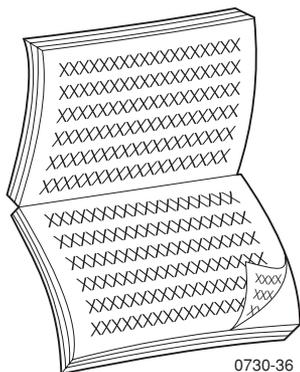
0730-35

2. Vuelva a introducir la bandeja universal.

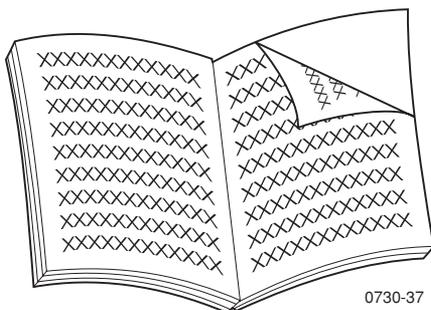
3. Desde el controlador:

En el cuadro **Impresión a dos caras**, seleccione la opción de encuadernación que define la orientación de la página.

a. Unión por el borde largo o **Mover sobre el borde largo**, donde Orientación horizontal es **(a)** y Orientación vertical es **(b)**.

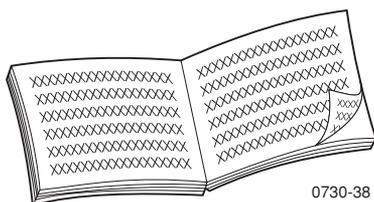


(a)

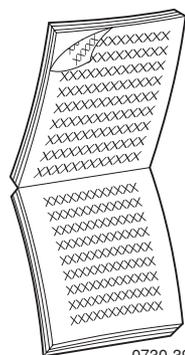


(b)

b. Unión por el borde corto u **Mover sobre el borde corto**, en la que Orientación horizontal es **(a)** y Orientación vertical es **(b)**.



(a)



(b)

4. Envíe el trabajo a la impresora. Consulte el tema *Printing* (Impresión) en el *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (Manual de características avanzadas y solución de problemas).

Impresión manual a dos caras

La impresión manual a dos caras puede llevarse a cabo desde cualquier bandeja universal y desde el Alimentador especial de hojas múltiples (MBF).

Especificaciones de los soportes

- Utilice únicamente papel de 75 – 105 g/m² (papel bond de 20 – 28 lb.).
- Al realizar una impresión desde una bandeja de papel, utilice sólo papel bond láser para la impresión manual a dos caras.
- Para mejorar la opacidad y la fiabilidad de la alimentación, utilice papel láser de 90 g/m² (papel bond de 24 lb.).
- Utilice el Alimentador especial de hojas múltiples (MBF) para las impresiones manuales a dos caras con soportes especiales como cartulina de 105 g/m².
- La impresión a dos caras en soportes especiales puede acortar la vida útil de los componentes de la impresora.
- Para obtener mejores resultados, no utilice excesiva cobertura de tóner en la primera cara del trabajo de impresión manual a dos caras. Incremente el margen superior de la primera cara hasta al menos 12 mm (o 0,5 pulg.).

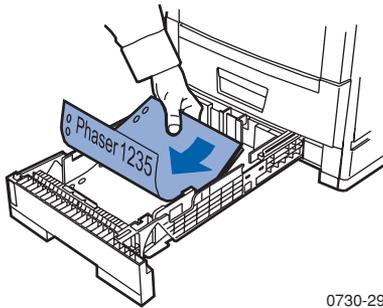
Impresión de la cara 1

Nota

Para documentos de varias páginas, imprima las **páginas impares en la cara 1**. (Algunas aplicaciones no disponen de esta función.)

1. Desde una bandeja:

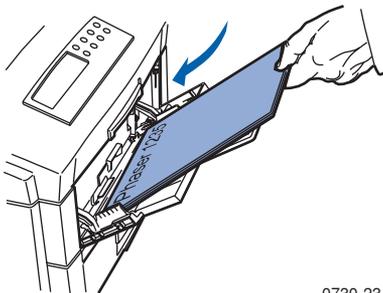
- a. Inserte el papel con la **primera cara que va a imprimirse hacia abajo**.
- b. Ajuste las guías horizontales y verticales al tamaño del papel.



0730-29

Desde el MBF:

- a. Cargue el papel con la **primera cara que va a imprimirse hacia arriba**.
- b. Ajuste las guías del Alimentador especial de hojas múltiples al ancho del papel.



0730-23

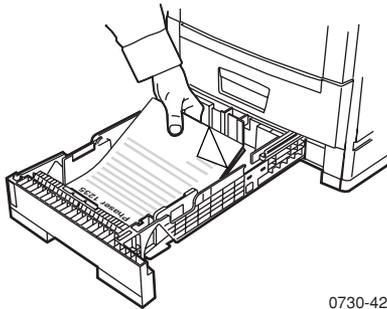
2. En el panel frontal, especifique el tipo de soporte que ha introducido.
 - a. Pulse los botones de **Menú** para desplazarse hasta la opción **Bandeja**.
 - b. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tipo bandeja 1** (si está cargando la bandeja 1) o **Tipo aliment. manual** (si está cargando el MBF).
 - c. Pulse los botones de **Valor** para seleccionar las opciones señaladas en la *página 24* para el **Tipo bandeja 1**. Consulte la *página 28* para ver los **tipos de alimentación manual**.
 - d. Pulse el botón **Introducir** para guardar la selección.
3. Si está imprimiendo desde el MBF, utilice los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tam. aliment. manual**.
 - a. Desplácese con los botones de **Valor** para seleccionar el tamaño apropiado.
 - b. Pulse el botón **Introducir** para guardar la selección. Consulte *Tamaños de página y área de impresión admitidos* en la *página 18*. (Si está imprimiendo desde una bandeja universal, la impresión toma automáticamente el tamaño del papel de la configuración de la bandeja.)
4. Pulse el botón **En línea** para salir del sistema de menús.
5. Seleccione el tamaño, el tipo y el origen apropiados en el controlador del software.
6. Recoja las impresiones del compartimento de salida hacia arriba.

Impresión de la cara 2

Nota

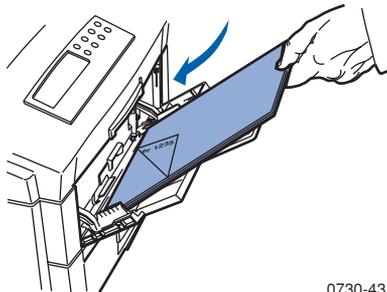
Para documentos de varias páginas, imprima las **páginas pares en la cara 2**. (Algunas aplicaciones no disponen de esta función.)

1. **Desde una bandeja:** Introduzca el papel con la **segunda cara que va a imprimirse hacia abajo**. Ajuste las guías horizontales y verticales al tamaño del papel. En este ejemplo el papel tiene membrete.



0730-42

Desde el MBF: Cargue el papel con la **segunda cara que se va a imprimir hacia arriba**. Ajuste las guías horizontales y verticales al tamaño del papel. En este ejemplo el papel tiene membrete.



0730-43

2. En el panel frontal, especifique el tipo de soporte que ha cargado.
 - a. Pulse los botones **Menú** para desplazarse hasta la opción **Bandeja**.
 - b. Pulse los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tipo bandeja 1** (si está cargando la bandeja 1) o **Tipo aliment. manual** (si está cargando el MBF).
 - c. Pulse los botones de **Valor** para seleccionar las opciones enumeradas en la *página 24* para el **Tipo bandeja 1**. Consulte la *página 28* para ver los tipos de MBF.
 - d. Pulse el botón **Introducir** para guardar la selección.
3. Si está imprimiendo desde el MBF, utilice los botones de **Elemento** para desplazarse a la opción **Tam. aliment. manual**.
 - a. Desplácese con los botones de **Valor** para seleccionar el tamaño apropiado.
 - b. Pulse el botón **Introducir** para guardar la selección. Consulte *Tamaños de página y área de impresión admitidos* en la *página 18*. (Si está imprimiendo desde una bandeja universal, la impresión toma el tamaño del papel automáticamente de la configuración de la bandeja.)
4. Pulse el botón **En línea** para salir del sistema de menús.
5. Seleccione el tamaño, el tipo y el origen apropiados en el software del controlador.
6. Recoja las impresiones en el compartimiento de salida hacia arriba.

Solución de problemas de calidad de impresión

Para reducir posibles problemas de impresión:

- Mantenga la impresora en un lugar en el que la temperatura y la humedad relativas sean estables.
- Utilice únicamente los soportes recomendados específicamente para la impresora; consulte la *página 5*.
- Alinee las guías del borde del papel en la bandeja de alimentación para que se ajuste al soporte.
- Proteja el tambor de imagen de las exposiciones prolongadas a la luz solar directa.

Nota

Siga los procedimientos de limpieza y de ajuste del equilibrio del color de la impresora descritos en el capítulo *Cleaning the Printer* (Limpieza de la impresora) del *Advanced Features and Troubleshooting Manual* (Manual de características avanzadas y solución de problemas), disponible en el CD-ROM.

Si la información de esta sección no resuelve su problema de impresión, consulte el tema *Obtención de ayuda* en la página 57.

Defectos de la impresión y posibles soluciones

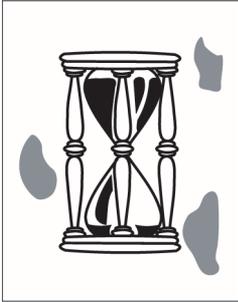
Problemas con la calidad de impresión

Causas habituales

Soluciones posibles

Manchas de fondo

En la hoja aparecen manchas indeseadas negras, grises y/o de color.



0730-44

- La impresora no está correctamente configurada para el tipo de soporte empleado.
- La impresora está expuesta directamente a la luz del sol.
- Hay tóner en el rodillo del fusor.
- Si el problema sólo ocurre con un color, podría haberse estropeado un tambor de imagen de la impresora.
- Especifique el tipo de soporte adecuado en el panel frontal y en el controlador de la impresora.
- Sitúe la impresora en un lugar protegido de la luz del sol. Podría ser necesario reemplazar el tambor de imagen de dicho color.
- Imprima páginas en blanco hasta que las manchas desaparezcan.
- Cambie el tambor de imagen de ese color.

Defectos de la impresión y posibles soluciones

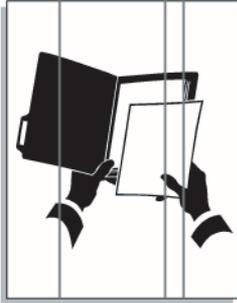
Problemas con la calidad de impresión

Causas habituales

Soluciones posibles

Líneas verticales oscuras

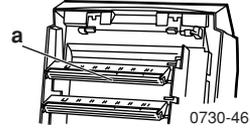
Líneas verticales negras o de color que atraviesan la página.



0730-45

- La impresora tiene un diodo emisor de luz (LED) sucio.

- Limpie los diodos emisores de luz (LED) (a) con la almohadilla de limpieza incluida en el cartucho de tóner o con un paño con alcohol que encontrará en el kit de limpieza.



0730-46

- Si el problema **se da con un solo color**, es posible que la impresora tenga un tambor de imagen rayado, sucio o estropeado.
- Hay tóner seco en los rodillos del fusor.

- Extraiga el tambor de imagen del color que causa problemas y examínelo. Sustitúyalo si contiene áreas rayadas o dañadas.
- Imprima páginas en blanco hasta que las líneas desaparezcan. Si no desaparecen, reemplace el fusor.

Defectos de la impresión y posibles soluciones

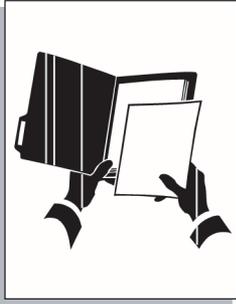
Problemas con la calidad de impresión

Causas habituales

Soluciones posibles

Líneas verticales claras

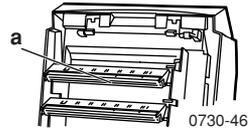
Áreas claras (sin color o con el color incorrecto) que atraviesan la página.



0730-47

- La impresora tiene un diodo emisor de luz (LED) sucio.

- Limpie cada uno de los diodos emisores de luz (LED) (a) con ayuda de la almohadilla de limpieza que se incluye en el cartucho de tóner o con un paño con alcohol que encontrará en el kit de limpieza.



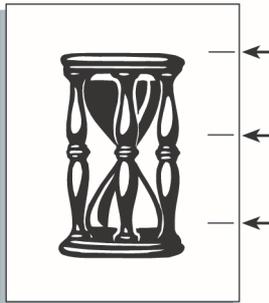
0730-46

- Si el problema se da con **un solo color**, la impresora podría tener un tambor de imagen rayado, sucio o dañado.

- Sustituya el tambor de imagen correspondiente a ese color.

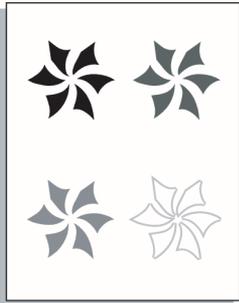
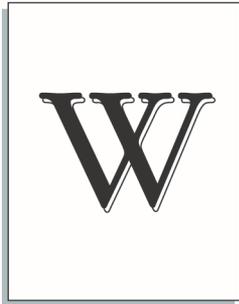
Defectos de la impresión y posibles soluciones

Problemas con la calidad de impresión	Causas habituales	Soluciones posibles
Defectos que se repiten		
Aparecen marcas de forma recurrente con algunos de estos intervalos regulares:		
■ Cada 3,98 pulgadas o 115 mm de cualquier color	■ El fusor podría estar estropeado.	■ Extraiga el fusor y examínelo. Si está estropeado, cámbielo por uno nuevo.
■ Cada 3,68 pulgadas o 94 mm del mismo color	■ Uno de los rodillos de un tambor de imagen está rayado o estropeado.	■ Sustituya el tambor de imagen correspondiente al color.
■ Cada 2,00 pulgadas o 50 mm del mismo color	■ Uno de los rodillos de un tambor de imagen está rayado o estropeado.	■ Sustituya el tambor de imagen correspondiente al color.
■ Cada 2,28 pulgadas o 58 mm del mismo color	■ La correa de transferencia podría estar estropeada.	■ Cambie la correa de transferencia.
■ Cada 1,75 pulgadas o 44 mm del mismo color	■ Uno de los rodillos de un tambor de imagen está rayado o estropeado.	■ Cambie el tambor de imagen correspondiente a ese color.



0730-49

Defectos de la impresión y posibles soluciones

Problemas con la calidad de impresión	Causas habituales	Soluciones posibles
<p>Suciedad en el reverso de la hoja</p> <p>Hay tóner en la cara en blanco de una impresión.</p>  <p>0730-50</p>	<p>La ruta del papel contiene demasiado tóner:</p> <ul style="list-style-type: none">■ El fusor está sucio.	<p>Para limpiar los residuos de tóner, imprima hojas de papel en blanco.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Si el problema persiste, examine el fusor para ver si contiene exceso de tóner y cámbielo si fuera necesario.
<p>Deficiencias en el registro del color</p> <p>El color se ha desplazado más allá del área designada o se ha impreso sobre otra área de color.</p>  <p>0730-51</p>	<p>Podría haber un diodo emisor de luz (LED) mal alineado.</p> <ul style="list-style-type: none">■ La impresora podría tener un tambor de imagen mal alineado.■ La correa de transferencia podría estar mal alineada.	<p>Abra la cubierta superior de la impresora y vuelva a cerrarla suavemente; la impresora realizará un registro automático.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Podría ser necesario volver a situar el tambor de imagen del color de registro deficiente.■ Si todos los colores aparecen mal registrados, vuelva a colocar la correa de transmisión. Si es necesario, cámbiela.

Solución de atascos de papel/soportes

Prevención de atascos de hojas

- Para reducir la frecuencia de los atascos de papel y transparencias, utilice sólo papel Phaser de Xerox, etiquetas a color Phaser de Xerox y transparencias de la serie 35 Phaser de Xerox. Consulte la página 5 para encontrar información sobre cómo realizar pedidos de suministros.
- Airee las hojas antes de cargarlas en la bandeja universal o en el Alimentador especial de hojas múltiples.
- Consulte el tamaño de los soportes admitidos en la *página 22*.
- Para obtener instrucciones sobre cómo cargar correctamente los soportes, consulte la *página 30*.

¿Qué factores causan los atascos de papel?

Los atascos de papel suelen ocurrir en las siguientes circunstancias:

- Selección incorrecta del tipo de soporte en el controlador de la impresora.
- El soporte no cumple las especificaciones.
- El soporte está húmedo, plegado o doblado.
- El soporte no está correctamente cargado.
- La bandeja universal no está correctamente ajustada al soporte (guías laterales y traseras).
- La bandeja universal está sobrecargada. Compruebe que el soporte no exceda la capacidad de la bandeja.
- La bandeja de alimentación no admite el tamaño del soporte cargado.
- El peso del soporte no es compatible con las características de la bandeja de papel y el compartimiento de salida hacia arriba.

Solución de atascos de soporte

Cuando el soporte se atasca, la impresión se detiene y el panel frontal muestra un mensaje. El mensaje indica la localización del atasco y la forma de corregirlo. En algunos casos, la ruta del papel se atasca con varias hojas a la vez. Consulte las etiquetas de la impresora para eliminar el atasco.

Precaución

No toque los rodillos del fusor de la impresora. Podrían estar calientes.

Una vez se ha solucionado el atasco, la impresión continúa hasta finalizar.

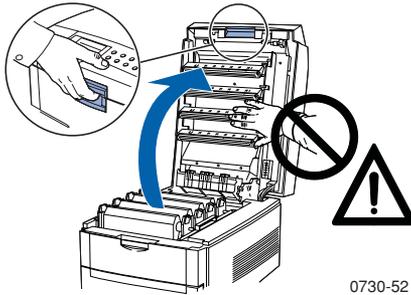
Nota

En el interior de la impresora, todas las manillas y puntos de interacción que el usuario deberá utilizar durante la solución de un atasco son de color **verde**.

Atasco en la zona A

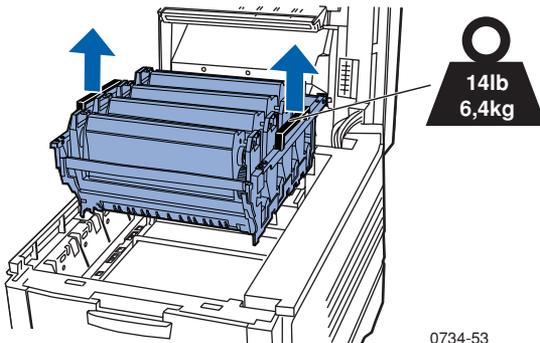
Para solucionar un atasco producido en la zona A, siga los siguientes pasos:

1. Abra la cubierta superior. No toque ni sujete los diodos emisores de luz (LED).



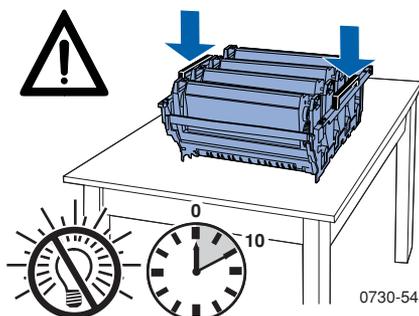
0730-52

2. Con ayuda de los tiradores verdes, levante el conjunto del cartucho de tóner y el tambor de imagen.



0734-53

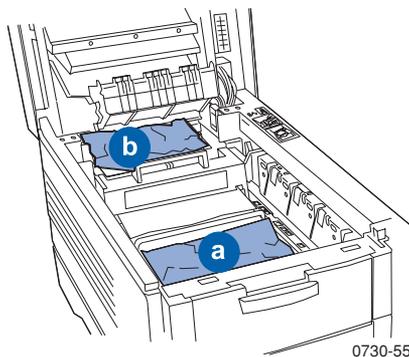
3. Sitúe el conjunto del cartucho de tóner y el tambor de imagen sobre una superficie llana. No lo deje expuesto a la luz durante más de 10 minutos.



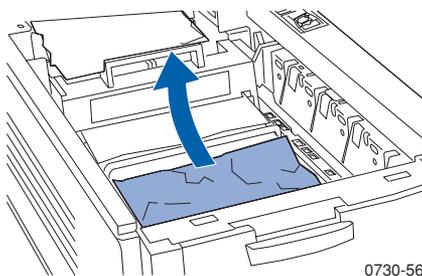
Precaución

No sitúe los tambores de imagen (o la parte inferior del conjunto del cartucho de tóner y el tambor de imagen) en el borde de una mesa o sobre una superficie irregular o desigual.

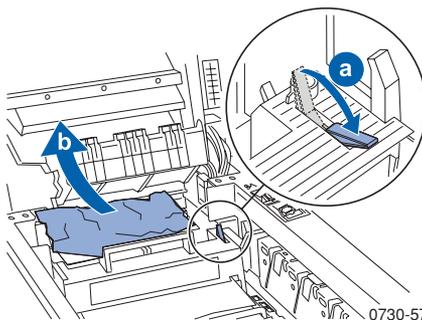
4. Localice el atasco de papel en la zona de la correa de transferencia **(a)** y en la zona del fusor **(b)**.



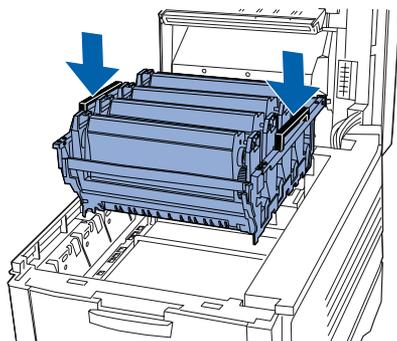
- a. Retire las hojas atascadas de la zona de la correa de transferencia.



- b. Retire las hojas atascadas de la zona del fusor **(a)** presionando hacia abajo la palanca de apertura y **(b)** tirando de las hojas. Si fuese necesario, retire el fusor. Una vez haya terminado, devuelva la palanca de apertura a su posición original.

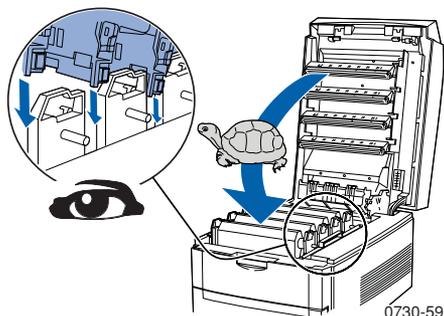


5. Sustituya el conjunto del cartucho de tóner y el tambor de imagen.



0730-58

6. Vuelva a colocar la cubierta superior en su posición suavemente.

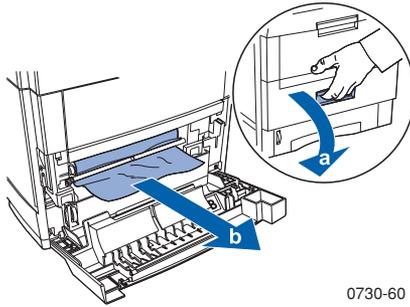


0730-59

Atasco en la zona B

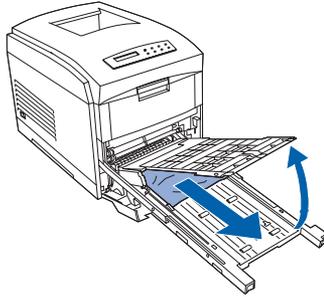
Para solucionar los atascos producidos en la zona B, siga los siguientes pasos:

1. Abra la cubierta superior **(a)** y retire el papel o las transparencias atascadas **(b)**.



0730-60

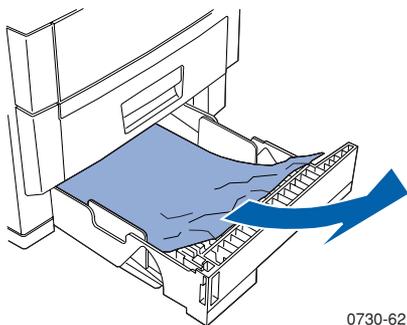
2. Si la unidad de impresión a dos caras opcional está instalada , sáquela hasta que la impresora se detenga. Levante la tapa, retire el papel atascado y vuelva a introducir la unidad de impresión a dos caras.



0730-61

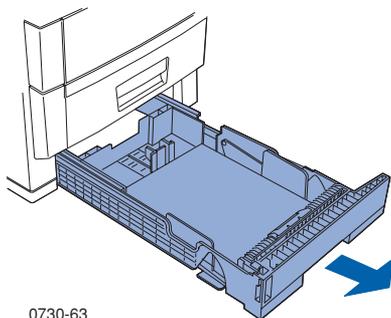
3. Cierre la cubierta frontal.

4. Tire para abrir la bandeja universal y retire el papel o las transparencias atascadas.



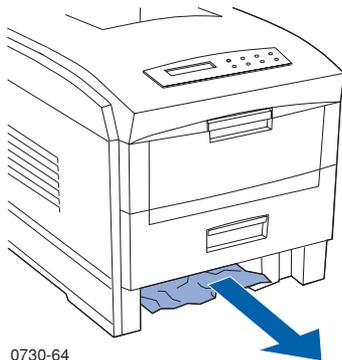
0730-62

5. Retire la bandeja universal de la impresora.



0730-63

6. Retire el papel o las transparencias que estén atascados



0730-64

7. Vuelva a introducir la bandeja universal.

Obtención de ayuda

Para obtener más información sobre la impresora, consulte las siguientes fuentes:

CD-ROM de la impresora

- *Guía del usuario de la impresora a color Phaser 1235*
- *Advanced Features and Troubleshooting Manual (Manual de características avanzadas y solución de problemas)*
- *Afiche Guía de instalación*
- Controladores de la impresora
- Instaladores del controlador (Mac, Windows, OS/2)
- Notas de emisión Léame
- Ayuda de servicios de Internet (documentación en HTML)
- CentreWare Font Download Utility (Utilidad de carga de fuentes de CentreWare)
- Disk Generating Utility (Utilidad generadora de disco) (crea copias en disquete de los controladores)
- Driver Update Utility (Utilidad de actualización del controlador)
- Font Manager (Administrador de fuentes)
- Adobe Acrobat Reader
- Adobe Type Manager (ATM)

Sitio web de Xerox

www.xerox.com/officeprinting/

- Información sobre el producto y suministros
- Carga de los controladores de la impresora
- Localización de un distribuidor local
- Documentación en línea

infoSMART™ Knowledge Base

www.xerox.com/officeprinting/infoSMART/

- infoSMART™ es la misma base de datos de solución de problemas que utiliza el personal del servicio de atención al cliente de Xerox para facilitar la información técnica más actualizada sobre:
 - Problemas de la aplicación
 - Problemas de redes
 - Errores de la impresora
 - Problemas de la calidad de impresión
 - Solución de problemas

Conexión de color

www.colorconnection.xerox.com/

Recurso de color para herramientas e información que le ayudará a sacar el máximo partido de su impresora a color:

- Tutorías interactivas y consejos útiles para utilizar la impresora y sus aplicaciones de software preferidas.
- Acceso sencillo a la asistencia técnica en línea.
- Características personalizadas que se ajustan a sus necesidades individuales.

Otros servicios en línea

Suscripción a avisos de actualización por correo electrónico: www.colorconnection.xerox.com/

Asistencia técnica www.xerox.com/officeprinting/support

Para encontrar un distribuidor

Para obtener la información más reciente, consulte www.xerox.com/officeprinting/contacts.

EE.UU.
1-800-835-6100

Canadá
1-877-662-9338

Fuera de EE.UU. y Canadá
Póngase en contacto con la oficina local de Xerox para obtener una lista de distribuidores locales

Centro de asistencia técnica

Para obtener la información más reciente, consulte www.xerox.com/officeprinting/contacts.

Estados Unidos y Canadá	Dinamarca	Noruega
1-800-835-6100	044 533 444	022 723 801
Alemania	Ecuador	Nueva Zelanda
0180 525 3535	2 220 864	0 800 449 177
Argentina	España	Países Bajos
11 4378 5485	0902 239 272	040 267 0440
ASEAN (Asociación de Naciones del Sudeste de Asia)	Europa Oriental	Perú
65 251 3006	44 1908 68187	1 265 7328
Australia	Finlandia	Puerto Rico
1-800-811-177	0203 206 30	1-800-835-6100
Austria	Francia	Reino Unido
01526 0404	01 69 86 8137	01 908 681 707
Bélgica	Hong Kong	Singapur
02 720 9602	25132655	1-800-356-5565
Bolivia	India (Asia del Sur)	Suecia
13 469 090	91 80 554 3142	08 299 071
Brasil	Italia	Suiza
5511 3741 6366	02 45 287 000	01 212 2212
Chile	Japón	Tailandia
800 200 600	03 3448 3040	2 645 4406
China	Luxemburgo	Taiwan
10 6235 1230	0400847	2 2757 1567
Colombia	Medio Oriente	Turquía
1 343 1943	44 1908 68187	0212 211 3650
Corea	México	Venezuela
2 528 4661	5 628 1000	2 265 2625

Especificaciones

Informe de seguridad de materiales para cartuchos de tóner de color

Fabricante: Xerox Corporation, Office Printing Business

P. O. Box 1000, Wilsonville, Oregon, 97070-1000

Fecha de preparación: 26 de julio de 2000

SECCIÓN 1 - IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

Nombres de producto	Números de producto
Cartucho de tóner negro	006R90293, 006R90303
Cartucho de tóner cian	006R90294, 006R90304
Cartucho de tóner magenta	006R90295, 006R90305
Cartucho de tóner amarillo	006R90296, 006R90306
Kit de inicio de suministros	1235SS

Uso del producto: Impresoras a color Phaser® 1235 de XEROX

SECCIÓN 2 - INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

Ingredientes (% de peso)	Número de CAS
Polímero (85-95%)	Secreto de marca
Cera (2-10%)	Secreto de marca
Tóner negro: Negro carbón (2-10%)	1333-86-4
Tóner cian: Pigmento cian (2-10%)	Secreto de marca
Tóner magenta: Pigmento magenta (2-10%)	Secreto de marca
Tóner amarillo: Pigmento amarillo (2-10%)	Secreto de marca

SECCIÓN 3 - IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS

VÍAS DE EXPOSICIÓN: Los polvos del tóner están envasados en un cartucho. Si el producto se utiliza como está previsto, la exposición por contacto con la piel o por inhalación será mínima.

EFFECTOS POTENCIALES SOBRE LA SALUD: Si el producto se utiliza tal como está previsto, sus efectos sobre la salud serán insignificantes. Consulte la sección 11, Información toxicológica.

Efectos inmediatos:

INHALACIÓN: Irritación mínima del tracto respiratorio, similar a la producida por cualquier polvo no tóxico

PIEL: No debe causar ningún tipo de irritación en la piel

OJOS: No debe causar ningún tipo de irritación en los ojos

INGESTIÓN: No es una vía de exposición esperada.

Efectos crónicos: Ninguno conocido.

SIGNOS Y SÍNTOMAS DE LA EXPOSICIÓN: Irritación mínima en el tracto respiratorio.

AFECCIONES MÉDICAS QUE PUEDEN EMPEORAR POR LA EXPOSICIÓN: Ninguna conocida.

SECCIÓN 4 - MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

INHALACIÓN: Llevar a la persona afectada a un área bien ventilada. Solicite asistencia médica, si observa algún síntoma.

OJOS: Si entra alguna partícula en los ojos, enjuagar con abundante agua. Solicite asistencia médica, si observa algún síntoma.

PIEL: Enjuagar con abundante agua. Solicite asistencia médica, si observa algún síntoma.

INGESTIÓN: Diluya los contenidos del estómago con varios vasos de agua. Solicite asistencia médica, si observa algún síntoma.

SECCIÓN 5 - MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

PUNTO DE INFLAMACIÓN: No se aplica

RIESGO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN: El tóner es un material en polvo inflamable. Como la mayoría de los materiales orgánicos en polvo, puede formar mezclas explosivas al dispersarse en el aire.

MEDIOS DE EXTINCIÓN: Agua, productos químicos secos, dióxido de carbono o espuma.

INSTRUCCIONES PARA COMBATIR INCENDIOS: Evite la inhalación del humo. Como en cualquier incendio, utilice ropa protectora y máscaras de oxígeno.

SECCIÓN 6 - MEDIDAS EN CASO DE ESCAPE ACCIDENTAL

DERRAMES O FUGAS: Barra o aspire el tóner que se haya derramado e introdúzcalo con cuidado en un recipiente o contenedor de desperdicios que pueda cerrarse herméticamente. Barra lentamente para evitar que se genere más polvo mientras limpia. Si utiliza la aspiradora, regule el motor para absorber partículas de polvo. Debe emplear un manguito conductor unido a la máquina para reducir la acumulación electrostática. Si es necesario, limpie los residuos con agua y jabón. Lave con agua o en seco la ropa después de haber eliminado el tóner residual.

SECCIÓN 7 - MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

MANIPULACIÓN: Si se utiliza tal como está previsto, no es necesario tomar ninguna precaución adicional.

ALMACENAMIENTO: Evitar las altas temperaturas.

SECCIÓN 8 - CONTROL DE LA EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

Si se utiliza como viene indicado en las impresoras a color Phaser® de Xerox, no es necesaria ninguna protección especial.

VALOR UMBRAL LÍMITE (TLV): 10 mg/m³ (polvo total)

LÍMITE DE EXPOSICIÓN PERMITIDA (PEL): 15 mg/m³ (polvo total); 5 mg/m³ (polvo respirable)

LÍMITE DE EXPOSICIÓN DE CORTA DURACIÓN (STEL): No se ha establecido ninguno

LÍMITE MÁXIMO: No se ha establecido ninguno

LÍMITE DE EXPOSICIÓN DE XEROX (XEL): 2,5 mg/m³ (polvo total); 0,4 mg/m³ (polvo respirable)

SECCIÓN 9 - PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

ASPECTO/OLOR: Polvo inodoro de color negro, azul, rojo o amarillo.

PUNTO DE EBULLICIÓN: No se aplica

SOLUBILIDAD EN AGUA: Insoluble

VELOCIDAD DE EVAPORACIÓN: No se aplica

DENSIDAD DE VAPOR (AIRE = 1): No se aplica

VOLATILIDAD: No se aplica

RANGO DE REBLANDECIMIENTO: 110-140^o F (43-60^o C)

PUNTO DE FUSIÓN: No está disponible

GRAVEDAD ESPECÍFICA (Agua=1): Aproximadamente 1

PRESIÓN DE VAPOR (mm Hg): No se aplica

pH: No se aplica

SECCIÓN 10 - ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

ESTABILIDAD: Estable.

INCOMPATIBILIDAD CON OTROS MATERIALES: Oxidantes fuertes

POLIMERIZACIÓN PELIGROSA: No se produce

PRODUCTOS PELIGROSOS DERIVADOS DE LA DESCOMPOSICIÓN: Durante un incendio, se pueden generar gases tóxicos por efecto de la combustión o de la descomposición térmica.

SECCIÓN 11 - INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Este material ha sido evaluado por Xerox Corporation. Los datos sobre toxicidad que se ofrecen a continuación son el resultado de pruebas realizadas con tóneres similares.

Oral LD50: >5 g/kg (ratas), prácticamente no tóxico

Dérmico LD50: >5 g/kg (conejos), prácticamente no tóxico

Inhalación LC50: >5 mg/l (ratas; 4 horas de exposición), prácticamente no tóxico

Inhalación LD50: > 20 mg/l (ratas; calculada para 1 hora de exposición), no tóxico según DOT

Irritación ocular: No irritante (conejos)

Sensibilización cutánea: No irritante (conejos, parches en humanos)
Parche en humanos: No produce irritación ni sensibilización
Mutagenicidad: No se ha detectado ninguna mutagenicidad en las pruebas Ames
Carcinógenos: No se ha detectado ninguno

Información adicional: Los resultados obtenidos por el estudio de inhalación crónico de tóner patrocinado por Xerox no muestran ningún cambio en los pulmones de las ratas al nivel mínimo de exposición (1 mg/m³) (es decir, el nivel más relevante al que pueden verse expuestos los seres humanos). En un grado de exposición medio (4 mg/m³), se ha detectado un nivel mínimo de fibrosis en el 25% de los animales, mientras que, en el grado de exposición máximo (16 mg/m³), el nivel mínimo de fibrosis se ha detectado en todos los animales. Los resultados se atribuyen a la "sobrecarga pulmonar", es decir, una respuesta genérica a cantidades excesivas de cualquier material en polvo retenido en los pulmones durante un período prolongado de tiempo. El presente estudio fue realizado con un tóner especial para pruebas de acuerdo con el protocolo de pruebas de la EPA. El tóner de prueba era 10 veces más respirable que el tóner comercializado por Xerox y nunca sería funcionalmente válido para el equipo Xerox.

SECCIÓN 12 - INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Acuático 96 horas LC50: > 1000 mg/l (peces pequeños de agua dulce, trucha arco iris)

SECCIÓN 13 - CONSIDERACIONES SOBRE LOS RESIDUOS

Estos materiales no constituyen residuos peligrosos RCRA según se especifica en 40 CFR 261. Sin embargo, las disposiciones locales o estatales con respecto al tratamiento de los residuos pueden ser más restrictivas. Se deben desechar según las normativas locales, estatales y federales. Incinerar únicamente en un contenedor cerrado.

SECCIÓN 14 - INFORMACIÓN SOBRE EL TRANSPORTE

DOT: No reglamentado.

SECCIÓN 15 - INFORMACIÓN SOBRE NORMATIVAS

TSCA: Todos los componentes de estos tóneres han sido fabricados de acuerdo con el TSCA.

RCRA: Metales TCLP por debajo de los niveles de residuos peligrosos establecidos por la EPA.

PROPOSICIÓN 65 DE CALIFORNIA: No reglamentado

NÚMEROS DE REGISTRO DE SECRETO DE MARCA DE NUEVA JERSEY
(Consulte la sección 2: Ingredientes)

Polímeros: 80100252-5001P

Cera: 80100252-5012P

Pigmento cian: 80100252-5004P

Pigmento magenta: 80100252-5011P

Pigmento amarillo: 80100252-5010P

WHMIS CANADIENSE: Estos tóneres no están regulados como productos controlados según el Sistema de información de materiales peligrosos en el lugar de trabajo (WHMIS).

SECCIÓN 16 - INFORMACIÓN ADICIONAL

NFPA 704: Salud-0, fuego-3, reactividad-0 (todos los colores)

Fecha de preparación original: 26/7/00

MSDS de Xerox #: A-0617, A-0618, A-0619, A-0620

Xerox Corporation

Office Printing Business

Medio ambiente, Salud y Seguridad

P.O. Box 1000

Mail Stop 60-512

Wilsonville, Oregon 97070

Información sobre la impresora: 1-800-835-6100

Información sobre MSDS: (503) 685-4093

Emergencia en materia de transporte (Chemtrec): 800-424-9300

Informe de seguridad de materiales para Alcopad de CleanTex®

SECCIÓN 1 - IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

Nombre comercial: Alcopad Número de producto: 016-1595-00

Números de identificación del producto: 806B, 806C, 806H, 806T, 806Z, 806

Denominación química y sinónimos: alcohol isopropílico

Fórmula química: $\text{CH}_2\text{CH}(\text{OH})\text{CH}_3$

Números de teléfono de emergencia: CHEMTREC (transporte): 1-800-424-9300

Uso del producto: impresora a color Phaser® 1235 de Xerox

SECCIÓN 2 - INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

Nº CAS del componente % OSHA PEL (ppm) ACGIL TLV (ppm)

Alcohol isopropílico 67-63-0 91,0 400 400

Agua desionizada 7732-18-5 9,0 NA NA

SECCIÓN 3 - IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS

Este producto se distribuye como paño presaturado para un solo uso, donde el aplicador absorbe todo el líquido. El alcohol isopropílico es un líquido inflamable. El contacto con los ojos produce irritación local y sensación de ardor; puede causar lesiones si no se elimina rápidamente. El contacto reiterado o prolongado con la piel puede producir irritación y dermatitis. La exposición a niveles superiores al TLV puede causar irritación de los ojos y de las vías respiratorias, con síntomas como cefalea, mareos y efectos sobre el SNC. Puede ser peligroso si se ingiere. Potencial carcinogénico (OSHA/NTP/IARC/ACGIH): no se menciona.

Afecciones médicas que pueden empeorar por la exposición: no se menciona.

SECCIÓN 4 - MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

CONTACTO CON LOS OJOS: lavar con agua durante 15 minutos, incluida la zona debajo de los párpados. Solicitar asistencia médica.

CONTACTO CON LA PIEL: lavar con agua.

INHALACIÓN: exponer a aire fresco. Mantener en reposo. Restablecer y/o respaldar la respiración según sea necesario. Obtener asistencia médica lo antes posible.

INGESTIÓN: en el caso poco probable de ingestión de un limpiador, las medidas de primeros auxilios deberán centrarse en extraer el objeto y evitar que la persona se ahogue. Una vez extraído el objeto, mantener a la persona afectada en reposo. Llamar inmediatamente a un médico.

SECCIÓN 5 - MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

PUNTO DE INFLAMACIÓN (TCC): 56° F

LÍMITES DE INFLAMACIÓN (% POR VOLUMEN): LEI: ND LES: ND

TEMPERATURA DE AUTOIGNICIÓN ° F (° C): ND

MEDIOS DE EXTINCIÓN: el alcohol isopropílico incendiado puede extinguirse con dióxidos de carbono, polvos químicos secos o espuma de alcohol. Se puede utilizar agua para enfriar los recipientes expuestos al fuego.

RIESGOS ESPECIALES DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN: el alcohol isopropílico puede liberar vapores que pueden inflamarse a temperaturas iguales o superiores al punto de inflamación.

CLASIFICACIÓN NFPA: SALUD (1)

INFLAMABILIDAD (3)

REACTIVIDAD (0)

Clasificación según OSHA: líquido inflamable de clase IB

ND = No disponible.

SECCIÓN 6 - MEDIDAS EN CASO DE ESCAPE ACCIDENTAL

Debido a que la solución de alcohol isopropílico se encuentra completamente absorbida en el aplicador y a que la cantidad de alcohol isopropílico por aplicador es pequeña, el riesgo de que ocurra un derrame importante es muy reducido. No obstante, en caso de que se liberara una cantidad significativa de líquido, se debe ventilar el área y, en especial, las zonas bajas, en las que pueden acumularse los vapores, y eliminar cualquier fuente de ignición. El personal de limpieza necesita protección contra el contacto con el líquido y la inhalación de los vapores.

SECCIÓN 7 - MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Almacenar en un lugar limpio, fresco y bien ventilado, alejado de cualquier fuente de ignición y de agentes oxidantes. Manipular y almacenar de manera apropiada para un líquido inflamable de clase IB de OSHA. La instalación eléctrica debe cumplir con los códigos pertinentes. Se deben utilizar herramientas que no produzcan chispas.

SECCIÓN 8 - CONTROL DE LA EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

Mantener una buena ventilación para mantener el TLV. Utilizar herramientas que no produzcan chispas. Evitar la inhalación de los vapores, el contacto con los ojos y el contacto reiterado o prolongado con la piel. No ingerir.

SECCIÓN 9 - PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

PUNTO DE EBULLICIÓN (80° C) (180° F)

% VOLÁTIL POR VOLUMEN @ 25° C: 100

PRESIÓN DE VAPOR (mmHg @ 25° C): 33

VELOCIDAD DE EVAPORACIÓN (ACETATO DE BUTILO-1) >1

DENSIDAD DE VAPOR (AIRE = 1): <1

FORMA: líquido

% SOLUBLE EN AGUA @ 25° C: 100

OLOR: alcohol

GRAVEDAD ESPECÍFICA (g/cc @ 25° C): 0,79

ASPECTO DEL LÍQUIDO: transparente

SECCIÓN 10 - ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

ESTABILIDAD: estable

POLIMERIZACIÓN PELIGROSA: no se produce.

INCOMPATIBILIDADES / CONDICIONES QUE SE DEBEN EVITAR: sustancias cáusticas, aminas, alcanolaminas, aldehídos, amoníaco, agentes oxidantes fuertes y compuestos clorados.

PRODUCTOS PELIGROSOS DERIVADOS DE LA DESCOMPOSICIÓN:
monóxido de carbono

SECCIÓN 11 - INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

No disponible.

SECCIÓN 12 - INFORMACIÓN ECOLÓGICA

No disponible.

SECCIÓN 13 - CONSIDERACIONES SOBRE LOS RESIDUOS

Seguir las normativas federales, estatales y locales.

SECCIÓN 14 - INFORMACIÓN SOBRE EL TRANSPORTE

CLASIFICACIÓN DOT: no reglamentado.

Nombre correcto para el transporte:

Clase de riesgo:

Número UN:

Grupo de embalaje:

Etiquetado de riesgo:

CLASIFICACIÓN IATA/ICAO: no reglamentado.

Nombre correcto para el transporte:

Clase de riesgo:

Número UN:

Grupo de embalaje:

Etiquetado de riesgo:

CLASIFICACIÓN IMDG: no reglamentado.

Nombre correcto para el transporte:

Clase de riesgo

Nº de página IMDG

Grupo de embalaje:

Punto de inflamación (º C):

Contaminante marino:

SECCIÓN 15 - INFORMACIÓN SOBRE NORMATIVAS

INFORMES SARA TÍTULO III:

Sustancia química tóxica (sección 313): no se menciona.

Sustancia sumamente peligrosa: no se menciona.

Sección 302, 304, 311, 312

Clase de riesgo:

Efectos crónicos sobre la salud: sí

Efectos agudos sobre la salud: sí

Riesgo de incendio: sí

Riesgo de presión: no

Riesgo de reactividad: no

ESTADO EN EL INVENTARIO TSCA: todos los componentes mencionados aparecen en el inventario TSCA.

SECCIÓN 16 - INFORMACIÓN ADICIONAL

La información contenida en este documento se ha obtenido de informes internos y de los datos de publicaciones profesionales. Se proporciona sin garantías de ningún tipo, expresas o implícitas. Está destinada exclusivamente como una ayuda para evaluar la idoneidad y el uso correcto del material, y para poner en práctica los procedimientos y precauciones de seguridad. Los empleados deben utilizar esta información como complemento a otros datos recopilados por ellos y deben determinar de forma independiente la idoneidad y la integridad de la información de todas las fuentes para garantizar el uso correcto de estos materiales. El usuario debe asegurarse de que toda la información utilizada cumpla con las leyes y normativas federales, estatales y locales.

Preparado por:

CleanTex Products

33 Murray Hill Drive

Nanuet, NY 10954

Junio de 1997

Índice

A

- Alimentador especial de hojas múltiples (MBF)
 - cargar 27
 - especificaciones de los soportes 26
- atascos de hojas
 - prevención 49

B

- bandeja universal
 - características de las transparencias 20
 - características del papel 20
 - carga del soporte 22
 - número de producto 7

C

- calidad de impresión
 - solución de problemas 43
- Conexión de color 58
- consejos de impresión
 - etiquetas 34
- consejos sobre impresión
 - papel 16
- correa de transferencia
 - número de producto 4
- corrección de color 14
- correcciones de color TekColor 14

E

- estación de impresora
 - número de producto 8
- etiquetas
 - consejos de impresión 34
 - impresión 34
 - números de producto 6

I

impresión a dos caras

automática 34

manual 38

impresión automática a dos caras 34

número de producto de la unidad de impresión a dos caras 7

impresión manual a dos caras 38

K

kit de limpieza

números de producto 6

kit del rodillo de alimentación del papel

Números de producto 5

números de producto 3

M

memoria, adicional

número de producto 8

modo de impresión a color rápido 13

modo de impresión de transparencias 13

modo de impresión en blanco y negro 13

modo de impresión mejorada 13

modo de impresión premium 13

modos de impresión

ajuste 13

N

número de producto

- bandeja universal 7

- cartucho de tóner de alta capacidad 2

- cartuchos de tóner estándar 2

- correa de transferencia 4

- estación de impresora 8

- etiquetas 6

- fusor 4

- kit de limpieza 6

- memoria adicional 8

- papel 3, 5

- tambores de imagen 3

- tarjeta de red 7

- tarjeta de red Token Ring de PhaserShare 7

- transparencias 5

- unidad de disco duro interno 7

- unidad de impresión automática a dos caras 7

número de producto de la tarjeta de red 7

número de producto de la unidad de disco duro 7

número de producto de la unidad de disco duro interno 7

número de producto de la unidad de impresión a dos caras 7

número de producto de los cartuchos de tóner estándar 2

número de producto de los tambores de imagen 3

número de producto del cartucho de tóner de alta capacidad 2

número de producto del fusor 4

Números de papel

- kit del rodillo de alimentación del papel 5

números de papel

- kit del rodillo de alimentación del papel 3

O

obtención de ayuda

- botón de ayuda del panel frontal 57

- contenido del CD-ROM de la impresora 57

- software infoSMART™ 58

P

panel frontal

- botón de ayuda 57

- papel
 - consejos sobre impresión 16
 - números de producto 3, 5
 - uso de la bandeja universal 20
- papel perforado
 - impresión 34

S

- servicio de notificación por correo electrónico 58
- Sitio web de Xerox 57
- sobres
 - impresión 31
- software infoSMART™ 58
- solución de problemas
 - calidad de impresión 43
 - obtención de ayuda 57
 - uso del botón de ayuda del panel frontal 57
 - uso del contenido del CD-ROM de la impresora 57
 - uso del software infoSMART™ 58
- soporte
 - Alimentador especial de hojas múltiples (MBF) 27
 - tamaños admitidos 18
 - uso de la bandeja universal 20
- soportes especiales
 - generalidades 26
- suministros y accesorios
 - pedidos 1

T

- tamaño de página, área de imagen
 - tamaños admitidos 18
- transparencias
 - carga en la bandeja universal 22
 - números de producto 5
 - uso de la bandeja universal 20

U

- universal
 - carga en la bandeja universal 22

Tektronix

COLOR PRINTERS BY

XEROX



Printed on recycled paper

071-0734-00